

# EL CORREO GALLEGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntado, 29

IIIIII

Diario de la mañana—Decano de La Coruña

IIIIII

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152. Teléf. 1306

DEPOSITO LEGAL—C. 7—1958

Teléfono: Redacción, 1227—  
Administración, 1427 y Dirección, 1827

Núm. 26.364

MARTES, 22 DE ABRIL DE 1958

Fundado en el año 1878

1'50 Ptas

## El Ministro de Marina, Almirante Abárzuza, en El Ferrol del Caudillo

### Fué recibido por las autoridades en la Plaza de España

#### Dió comienzo a la visita de inspección del Departamento

Procedente de las Rías Bajas, después de haber estado en La Coruña ayer, a las diez de la mañana, llegó al Ferrol el ministro de Marina, almirante don Felipe Abárzuza y Oliva, acompañado de su ayudante personal, capitán de fragata don Federico Calvache Arroyo.

Previamente, antes de la indicada hora, habían cubierto la carrera las fuerzas de Marina, desde la Plaza de España hasta el Palacio de la Capitanía General del Departamento. Tantas fuerzas eran: dos batallones de Marinería e Infantería de Marina del Departamento, mandadas, respectivamente, por los capitanes de corbeta don Manuel Alonso Peña y don Enrique Pérez Chao de Linos y el conjunto por el capitán de fragata don Manuel Manso Quijano; un batallón de la Flota, al mando del capitán de corbeta don Guillermo Díaz del Río y Romero; compañía de honor por marinería de la Escuela de Mecánicos, mandado por el teniente de navío don Jesús Codin Thijón; compañía de honor en Capitanía General, de Infantería de Marina al mando del capitán don José Díaz García.

Mandaba la línea el coronel de Infantería de Marina, don Manuel Auz Trueta, que llevaba, a sus órdenes, al comandante don Ramón Dowal Iglesias.

#### EN LA PLAZA DE ESPAÑA

En la Plaza de España se encontraban el capitán General del Departamento, almirante don Pedro Fernández Martín; el Ayuntamiento y Corporación bajo mazas, con el alcalde, don Francisco Dopico González; comandante general de la Flota, vicealmirante don Pedro Nieto Antúnez; vicealmirante jefe de Material, don José García de Lomas y Barrachina; contralmirante don Pablo Sillares Jáudenes; contralmirante jefe de la I División de la Flota, don Alejandro Molins Soto; contralmirante jefe del Arsenal, don Manuel Antón Rozas; gobernador militar de la Plaza, don Juan Fernández Martos; obispo de la Diócesis, doctor Argaya Goicoechea; ingeniero director de la Bazán, don Julio Murúa Quiroga; jefe comarcal del Movimiento, señor Evia, y todas las representaciones militares y civiles, aquellas con los coronales de Artillería, don Constantino Lobo Montero, y de Infantería, don Anselmo Seoane Pamplín Vázquez; y de la Coruña llegaron con tal fin el gobernador civil interino, don Diego Delgado Marañón y el presidente de la Sala de la Audiencia Territorial, don José Samuel Robores.

Como decimos más arriba, a las diez en punto se desfiló el coche en que venía el ministro de Marina, y al apearse, el almirante Abárzuza fué saludado por las autoridades, recibiendo el saludo del alcalde, se-



MINISTRO DE MARINA  
ALMIRANTE ABARZUZA

mirante Abárzuza saludó a todos y cada uno de los componente de las Comisiones y con las autoridades indicadas entró en la ciudad por la calle Galiano. Cubrían la carrera fuerzas de Marinería.

#### EN CAPITANIA

Al llegar a la Capitanía rindió honores una compañía de Infantería de Marina, con Bandera, escuadra y banda. El señor Abárzuza, con sus acompañantes, subió a Capitanía y recibió a las comisiones oficiales, tanto militares como civiles, figurando, entre ellas, el director del Instituto de Enseñanza Media, señor López González; diputado provincial, señor Noreas Castro; presidente de la Cámara de Comercio, don Matías Cristóbal Antón Palacios; ingeniero director de la Bazán, don Julio Murúa Quiroga; comisario general de Policía, don José Díaz Riloy; jefe de Telecomunicación, don Juan Antonio Pérez; de Correos, don Antonio Rapallo Rubio, e ingeniero de Obras del Puerto, don José Verdugo y García Solá.

El almirante Abárzuza, con las autoridades, se asomó al balcón principal de Capitanía y presenció el desfile de las fuerzas que habían cubierto la carrera, al frente de las cuales iba el coronel Auz Trueta.

El almirante Abárzuza felicitó al coronel Auz por el brillante desfile de las fuerzas de parada.

En Capitanía cumplieron también al ministro de Marina, el general inspector de Máquinas, en reserva, don José Manso Díaz, y el general honorario del mismo Cuerpo, Hermano Mayor del Hospital de Caridad, D. Eduardo Fernández Solmo.

#### VISITA DE INSPECCION

El almirante Abárzuza descansó bre-

ves momentos y marchó seguidamente a la base naval de La Graña, dando comienzo a la inspección del Departamento, rindiéndosele los honores de ordenanza. Fué cumplimentado por el jefe de dicha Estación Naval, capitán de fragata don Francisco Núñez de Olarieta, y personal a sus órdenes.

Cerca de las dos de la tarde visitó la Escuela de Mecánicos, siendo recibido por el teniente coronel de Máquinas en funciones de comandante director, don Manuel Pérez García.

El ministro de Marina almorzó en Capitanía General con el almirante Fernández Martín y otras personalidades sin carácter oficial.

Por la tarde visitó Caranza, El Montón y otras instalaciones de la Marina.

#### LOS ACTOS DE HOY

Hoy, a las diez, hará la visita al Arsenal.

El alcalde, señor Dopico González, con la Corporación ofrecerá hoy, a la una de la tarde, una copa de vino español al ministro de Marina.

A las dos, el señor Abárzuza ofreció en Capitanía General un almuerzo. Y, por la tarde, continuará la visita al Arsenal. El Ministro visitará, también, entre otras instalaciones, el Centro de Adiestramiento de Doniños, el Cuartel de Dolores y el Hospital de Marina.

Reiteramos el señor Ministro de Marina nuestro saludo de bienvenida.

## Indemnizaciones a las víctimas de la droga "Stalinon"

### Ascienden a tres millones de francos cada una

PARIS, 21.—Las víctimas de la droga, de la muerte "Stalinon" o sus supervivientes recibirán la indemnización fijada por los tribunales, según ha anunciado hoy Henri Launis, abogado por las compañías aseguradoras.

La indemnización total suma 643 millones de francos y será distribuida entre las 210 víctimas (o supervivientes), que sufrieron la muerte, locura, ceguera, pérdida de un miembro o se convirtieron en momias vivientes por tomar para ciertas enfermedades de la piel, la droga que contenía sales de estano tóxicas.

Las indemnizaciones individuales son de diversos tipos, pero el promedio se eleva a unos tres millones de francos cada una.

Todavía están pendientes de verse por los tribunales unos 50 casos más.

El farmacéutico "inventor" de la droga, Georges Feuille,

como es sabido, fué sentenciado el 19 de diciembre último a dos años de prisión por homicidio involuntario.—Efe.

#### MARGARITA HACIA LAS INDIAS OCCIDENTALES

GANDER, (Terranova), 20. La princesa Margarita de Inglaterra llegó en avión a este aeródromo en su viaje a las Indias Occidentales, pero no dejó el avión durante las operaciones de reabastecimiento de gasolina.

## Rusia formula en el Consejo de Seguridad su queja contra Norteamérica.

### Para que se abstenga de enviar bombarderos portadores de bombas «h» hacia las fronteras soviéticas

#### El representante de USA desmiente la acusación rusa

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 21.—Rusia ha solicitado que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas pida formalmente a los Estados Unidos que se abstengan de enviar bombarderos portadores de bombas "H" hacia las fronteras de la Unión Soviética y otros países.

El representante soviético, Arkady Sobolef, al exponer su demanda, repitió casi palabra por palabra los argu-

## Arquitectura de la UNESCO



Vista parcial de la fachada de la nueva sede de la UNESCO, en París, en avanzado estado de construcción en las cercanías del Campo de Marte

## Mercante griego, hundido en el Golfo de Méjico

#### El delegado norteamericano, Henry Cabot Lodge, tenía intención de responder a Sobolef

una bandada de gansos no es un avión soviético? El delegado norteamericano, Henry Cabot Lodge, tenía intención de responder a Sobolef que no había seguridad de que los bombarderos del mando aéreo estratégico norteamericano pudieran recibir contraorden después de haber sido enviados a misiones de represalia motivadas por la observación de objetos indistinguibles en el sistema de radar de primera alarma instalado al Norte del Canadá.

"Si piensan en el significado de estos hechos —dijo el representante soviético ante el Consejo de Seguridad—, no es difícil darse cuenta de que los enemigos de la paz necesitan muy poco para poner a toda la Humanidad al borde del desastre. Los generales norteamericanos han confirmado que todos los aviones han regresado a sus bases después de recorrer la mitad del camino, pero ¿qué sucedería si las personas que vigilan sus pantallas de radar fueran incapaces de determinar que

una bandada de gansos no es un avión soviético?—Efe.

[PASA A TERCERA PAGINA]

## Mercante griego, hundido en el Golfo de Méjico

VERACRUZ (Méjico), 21.—Se hundió en el Golfo de Méjico, el mercante griego "Los Caribes", de 1.800 toneladas que fué arrollado por el barco alemán "Schauenburg". Los 18 tripulantes del barco hundido se lanzaron al agua y pudieron ponerse a salvo.

"Los Caribes", que tardó cuatro minutos en hundirse, era propiedad de la "West Indies Corporation" de Nueva York y navegaba con bandera libanesa.—Efe.

## Catástrofe aérea, en Nevada

## Chocaron en vuelo un avión con 47 personas a bordo y un caza a reacción

#### Los aparatos se estrellaron en un terreno rocoso y de difícil acceso

LAS VEGAS (Nevada), 21.—Un avión DC-7, con 46 personas a bordo ha chocado en el aire con un caza a reacción, a una altura de 8.500 metros. Los aviones cayeron en un terreno rocoso y de difícil acceso a 18 kilómetros al Suroeste de Las Vegas. El humo de los restos del avión puede verse desde la ciudad.—Efe.

#### CUARENTA Y NUEVE MUERTOS

LAS VEGAS (Nevada), 21.—(Urgente).—Cuarenta y nueve personas han resultado muertas al chocar en el aire un avión de pasajeros y un caza a reacción de las Fuerzas Aéreas sobre el desierto al Suroeste de Nevada.

Según un portavoz de la cercana base aérea de Nellis, el caza un "Super Sabre" de entrenamiento, sufrió una avería y fué a precipitarse sobre un cuartimotor de la United Air Lines que volaba rumbo a Nueva York con cuarenta y siete personas a bordo. En el caza viajaban dos pilotos.

Al parecer, el piloto del "Super Sabre" perdió el control del avión a producirse una avería y

no pudo evitar que el aparato se precipitase contra el "DC-7" de la "UAL".

El rescate de los cadáveres, dado lo escabroso del terreno, será difícil.

El avión de pasajeros, que volaba a unos nueve mil metros al producirse la colisión, había despegado de Los Angeles.—Efe.

#### DOS PERSONAS MUERTAS, A CONSECUENCIA DE UN ACCIDENTE DE AVIACION, EN BELGICA

LIEJA, 21.—Un avión de caza de la fuerza armada belga se ha estrellado esta noche contra una pequeña casa de la aldea de Mons, cerca de esta ciudad. Dos aldeanos resultaron muertos y otros tres gravemente heridos. El piloto pudo salvarse al ser lanzado con el asiento-catapulta. Cayó al río Meuse, pero pudo ser sacado de él sin haber resultado herido.—Efe.

## Cupón de Ciegos

En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 284.

## Orientación Profesional para Religiosas Sanitarias



Ayer, a las once de la mañana, se celebró en el Hospital Clínico la sesión inaugural del Curso de Orientación Profesional para Religiosas Sanitarias organizado por el Secretariado Regional de Santiago.

Fué presidida por el Emmo. y Rvdmo. señor Cardenal Arzobispo, Dr. Quiroga Palacios; el Decano de la Facultad de Medicina, profesor Jorge Echeverri, el vice-decano, profesor Novo González y el Dr. Juan Aznar Ferreros, organizador del Cursillo.

El señor Cardenal, que fué recibido cariñosamente a su llegada al Hospital por profesores, médicos y alumnos, así como las religiosas asistentes a este Cursillo —más de ochenta—, les dedicó un saludo cariñoso y señaló las facultades espirituales y científicas en las que deben reflejarse estas enseñanzas, que por primera vez se organizan en Santiago y de las cuales se esperan los mejores frutos.

La conferencia inaugural estuvo a cargo del Decano de la Fa-

cultad de Medicina, Dr. Jorge Echeverri el cual, en una primera parte, destacó la importancia de las Sanitarias Religiosas en la ayuda al médico y al enfermo e hizo historia de la organización de estas Instituciones que hoy desempeñan tan importante papel en el cuidado de los enfermos, con esa labor, envuelta por la caridad, de la que tantas muestras ofrecen diariamente en la medicina asistencial, de la cual fueron precursoras especialmente en España, uno de los países en donde las órdenes religiosas han fundado mayor número de hospitales.

La segunda parte de su conferencia la dedicó al estudio de los fundamentos de la enseñanza de las Sanitarias Religiosas haciendo una descripción general de la Anatomía y las funciones del sistema nervioso para terminar con unas generalidades médicas y quirúrgicas de aplicación y la exposición de los cuidados que requieren estos enfermos para cuyo tratamiento se requiere una

especial vocación. Fueron proyectadas interesantes diapositivas.

Cerró esta solemne sesión el organizador de los Cursos, doctor Juan Aznar Ferreros, el cual agradeció a la Facultad de Medicina su amabilidad al corresponder a su invitación, tomando parte en el desarrollo de los mismos. Destacó la misión de ciencia y espíritu, caridad y humildad que debe rodear a la Sanitaria religiosa, que debe recoger de estas conferencias los conocimientos necesarios para completar su formación.

La próxima conferencia será desarrollada por el profesor Moreu, hoy, martes, a las doce y cuarto de la mañana sobre el tema "Algunas especialidades desde el punto de vista de las Religiosas Sanitarias".

En el grabado, el Dr. Jorge Echeverri con las Religiosas Sanitarias que asisten al Cursillo. (Foto ARTURO)

## Procurador en Cortes



D. Antonio González y Martínez de Olagübel, Presidente de la Editorial Vicensina y Director-Gerente de "La Gaceta del Norte" elegido Procurador en Cortes por la Sección Económica del Sindicato del Papel, Prensa y Artes Gráficas.

## Inundaciones en Italia

ROVIGO (Italia), 21.—Fuerzas del Ejército han sido llamadas para que presten ayuda en la evacuación de personas y ganado, de una vasta región anegada por las aguas de Polesina. Unas dos mil quinientas hectáreas de terreno agrícola se hallan cubiertas por las aguas en Castellino, Madonina y Goustanani.

Doscientas ochenta y cinco personas, de ellas cien niños, han sido recogidas de zonas peligrosas y trasladadas a centros especiales establecidos en escuelas, hospitales y edificios del Gobierno. Entró tanto, obreros especializados para levantar diques para proteger las localidades de Villareggia y Cornera y bomberos y soldados, en unidades anfibia, continúan los trabajos de evacuación.—Efe.



# Santiago al día

## Sobre el tema: "Santiago y de los santiagueses", pronunció ayer una conferencia en el Círculo Mercantil e Industrial el Alcalde de la ciudad, don Angel Porto Anido

### Agenda del día

**SANTORAL**  
Martes, 22

Santos Sotero, Cayo (papas), León, ob.

### REGISTRO CIVIL

**Nacimientos.** — José Manuel Trillo Carreira, María del Pilar Valencia Villagrán y Mercedes Alonso Garabal.  
**Matrimonios.** — César Otero Varela, con María Victoria Varela Docampo.  
**Defunciones.** — Scondina Santos Lopez, de 5 años; María Gil Francos, de 57.



DON ANGEL PORTO ANIDO

Ante numerosa y selecta concurrencia, pronunció ayer en el Círculo Mercantil e Industrial una conferencia sobre el tema "De Santiago y los santiagueses", el alcalde de la ciudad, don Angel Porto Anido.

El señor Porto Anido fué presentado por el presidente de la entidad, don Eloy González, quien en breves palabras puso de relieve la destacada personalidad del conferenciante y la circunstancia de ser parte integrante y activa en la marcha de la sociedad, haciendo una cariñosa semblanza del padre del señor Porto, que igualmente sintió con pulso firme y seguro la defensa de los intereses compostelanos.

Siguientemente, el señor Porto Anido, tras de agradecer las frases aulsivas a su padre comenzó diciendo que no pretendía dar una conferencia, sino simplemente charlar con sus amigos, que son todos los santiagueses y que de esta reunión lo único que deseaba era sacar conclusiones de carácter práctico, que muevan el interés de los vecinos de Santiago en orden al progreso de la ciudad.

Hace una meditación detenida y concienzuda acerca de los principales problemas santiagueses, añadiendo que se ha hablado mucho a través del tiempo sobre Santiago, extendiéndose en una serie muy larga de consideraciones sobre los orígenes de la población, señalando varios datos aulsivos a la vida de la misma durante un largo periodo de años, que abarca desde aquellos días a la época actual, pasando por los siglos XVII, XIX y XX, estimando que Santiago, vivió durante mucho tiempo entregado a sus glorias históricas.

Señala la época de Gelmírez, y añade a la etapa de creación de nuestros Colegios y Universidades, deteniéndose en hacer igualmente referencia a varios personajes, como Diego de Muros, el Marqués de Boveda, Máximo de la Riva, etc., pasando luego a definir lo que ha sido siempre la sociedad compostelana a través del tiempo, estimando como premisa fundamental

que lo primero es hacer Lombres.  
Pasa seguidamente a analizar lo que se viene considerando por el vulgo como un defecto muy compostelano: la apatía, y niega esto.

Para el —y argumenta con datos— el compostelano es activo, y está muy lejos de esta concepción equivocada, acerca de su capacidad y aptitud en resolver grandes problemas.

Estudia otro de los "defectos" que se achacan a los santiagueses, el de ser demasiado localistas, cuando a través de las largas etapas de la historia se ha venido demostrando con rotundo aserto que nuestra población es la población más universal del mundo, aludiendo a la enorme cantidad de peregrinos de todas las naciones que aquí acuden a venerar el sepulcro del Apóstol Santiago.

Y destaca que el nombre de Santiago es conocido y respetado siempre en todas partes.  
Sigue entrando en materia y señala como meta a lograr, tras

otra serie de observaciones de tipo personal sobre el contenido del tema, en que es muy necesaria una preparación eficiente de todos los compostelanos, y a tal fin considera necesaria la creación de un equipo de hombres, citando a varios ensayistas, entre otros a don Victoriano García Martí, en aserción a su aserto.

Se muestra decididamente partidario de la expansión de la ciudad y a tal fin señala varios objetivos que tiene en estudio la Corporación que preside, tales como la creación de un gran Plan Compostelano, que estudiará la creación de una amplia zona industrial en la que tengan cabida todas las cuestiones de interés vital para la población.

El conferenciante al final de su disertación fué calurosamente aplaudido por el numeroso público que llenaba materialmente la sala.

Al acto asistieron las autoridades santiaguesas, así como también el Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo, señor Serrano Castilla,

sobre leches de vacas gallegas se realizan en el Laboratorio Municipal en colaboración con el Instituto de Bromatología de la Facultad de Farmacia, ambos dirigidos por el P. Charrro Arias, ha incluido a dichos organismos en la Cadena Internacional para la Normalización del método para determinación de grasa en leche.

**EL RVDMO. P. GENERAL DE LA ORDEN FRANCISCANA A VIGO Y PORTUGAL**

Con dirección a Pontevedra, Puentearcas y Vigo ha salido la mañana de ayer, de Compostela, el Rvdmo. Padre General de la Orden Franciscana, Fr. Agustín Sepinski.

El sucesor de S. Francisco lleva un recuerdo gratísimo de nuestra ciudad ya por sus valores espirituales, históricos y artísticos, ya por el fervor con que le recibió y homenajeó en los cortos días de su estancia entre nosotros.

Desde Vigo el Rvdmo. Padre General se dirigirá a Portugal para visitar las casas franciscanas de la nación vecina.

**EL CARDENAL QUIROGA MARCHARA A ROMA**

Hoy emprenderá el viaje a Roma Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Arzobispo de Compostela doctor Quiroga Palacios, quien preside la peregrinación nacional de las Hermanitas de Ancianos, que acuden a la Ciudad Eterna para asistir a un acto dedicado a la Madre Fundadora de la Comunidad, Hará el viaje por ferrocarril.

También salen hoy los grupos de Hermanitas de la Región Gallega, acompañadas de tres ancianos de esta provincia.

## El Cumplimiento del Precepto Pascual en el Hospital de Santiago

### Ofició el Cardenal Arzobispo, asistiendo la Corporación Provincial



Su Eminencia hablando en la capilla del Hospital.

El domingo se celebró en el Hospital la solemne y brillante ceremonia del Cumplimiento Pascual por los enfermos y personal del Hospital de Compostela.

Para asistir a los actos, vinieron de la La Coruña el gobernador accidental de la provincia y presidente de la Diputación, don Diego Delicado Maraño, y los componentes de la Corporación provincial.

Los actos comenzaron a las nueve de la mañana. Su Eminencia Reverendísima el señor Cardenal doctor Quiroga Palacios al que acompañaba su familiar y Canónigo señor Gil Atrio fué recibido en el citado edificio por los señores Delicado Maraño, Alcalde de la ciudad, señor Porto Anido, vicerrector de la Universidad doctor Pena, decano de Medicina doctor Echeverri, decano de la Beneficencia doctor Baltar y por los diputados provinciales y otras autoridades y representaciones oficiales, previamente invitados a este enervorizado acto.

Inmediatamente, en la Capilla del Establecimiento dió comienzo la Misa, que fué oficiada por el doctor Quiroga Palacios.  
Terminada ésta, se organizó la solemne procesión, portando el Viático el señor Cardenal, bajo palio, cuyas varas fueron llevadas por los doctores señores Puente Domínguez (don José Luis), Cardama; Pereiro, Pintos, Molina y Mazaira.

En la procesión, portando vela, figuraron el personal facultativo, auxiliar y enfermos del Establecimiento, presididos los señores Delicado Maraño, Porto Anido, Pena, Echeverri, Baltar Domínguez, y Salgado Torres.

Cerraba la comitiva la Banda Municipal de Música. Una sección de la Schola Cantorum del Seminario Conciliar

de Santiago interpretó en el recorrido de la procesión a diversas Salas, escogidas obras de polifonía sacra.

Su Eminencia pronunció una elocuente plática, que fué retransmitida por un servicio especial de altavoces a las distintas salas y dependencias de los Hospitales.

Terminado el acto, las autoridades, invitados, personal y enfermos del Establecimiento, fueron obsequiados con un desayuno.

Felicidades a los que tuvieron a su cargo la preparación del Cumplimiento Pascual por los enfermos de los Hospitales, y en particular al Capellán Mayor del Hospital Provincial señor Hermo por la diligencia desplegada, viéndose muy bien secundado por la Comunidad de las Religiosas.

### Farmacias de guardia

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de don Angel Acosta de Andrés, Plaza Nueva, 8; don Luis González Ulla, Puerta Fajera, 1; y don Carmen Davina Rey, Puente Pedrina, 2.

### ESPECTACULOS

**PRINCIPAL:** "La batalla del río de la Plata". — Carreos de censura.  
**SALON:** "Crimen perfecto", 3. Mayores.  
**METROPOL:** "Nosotros los pecadores". — 3. Mayores.  
**CAPITOL:** "El pueblo sin Dios". — Carreos de censura.  
**YAGO:** "Secretaria peligrosa", 3. Mayores.  
**AVENIDA:** "Los ángeles del volante". — Carreos de censura.

### LA AUDIENCIA

**LOS JUICIOS DE HOY**  
Hoy, por la mañana, se celebrarán las vistas de las siguientes causas:  
Del Juzgado de Negreiros, contra José Nieto, por amenazas de muerte; defensor, señor Portá; procurador, señor Pardini.  
Del mismo Juzgado, por robo, contra Manuel Allo y otro; defensores, señores Rajoy y Brañas.  
Del Juzgado de Noya, contra José López y otros, por desobediencia; defensores, señor Dopeso; procurador, señor Lage. Acusador privado, señor De la Peña (don Luis).  
Del Juzgado de Ordenes, contra Manuel Seoane García, por robo; defensor, señor Barreiro Fernández; procurador, señor López Mens.  
Por la tarde, a las cinco, será celebrada la vista de una causa por aborto, en la que figuran como procesadas tres mujeres, causa instruida por el Juzgado de Santiago.

### JAVIER RIOS, DARA UN CONCIERTO EN MADRID, EL DIA 23

Noticias que recibimos de Madrid nos dan cuenta de la gira triunfal efectuada por Sudamérica, del pianista Javier Ríos.

Este artista, que ha cosechado grandes triunfos, dara el lunes, día 23, un concierto, en el Teatro Recoletos de Madrid.

### COMENZARON LAS OPOSICIONES A UNA PLAZA DE OFICIAL TECNICO ADMINISTRATIVO DEL AYUNTAMIENTO

Ayer por la mañana dieron comienzo en el Palacio Consistorial las oposiciones para proveer una plaza de oficial técnico administrativo de la Secretaría del Ayuntamiento.

Preside el tribunal calificador el Alcalde señor Porto Anido.

Los actuantes son doce y entre ellos figura una senora. Los ejercicios serán tres.

### LOS MAESTROS NACIONALES DE SANTIAGO PERCIBIRAN LOS ATRASOS POR CASA HABITACION

Por el Ayuntamiento se procederá al abono de dichas cantidades a los maestros nacionales con derecho a ella, correspondiente al primer trimestre del año 1958, en cuya fecha debió haberles sido abonada a los interesados, según indicaciones en tal sentido de la Superintendencia.

### DADO EL DINAMISMO DE LA NUEVA CORPORACION ES DE ESPERAR QUE EL ABONO DE LA GRATIFICACION DE REFERENCIA SE HAGA DE MANERA RAPIDA

Proxima visita de delegados de compañías ferroviarias de España, Portugal y Francia

El día 27 de los corrientes llegarán a Compostela sesenta delegados de los ferrocarriles de España, Portugal y Francia, que asisten en Portugal a las Jornadas Ferroviarias.

### EN EL HOSTAL DE LOS REYES CATOLICOS TENDRAN UN ALMUERZO SEGUIDO DE UN CAMBIO DE IMPRESIONES

DOCUMENTAL DEL HOSITAL DE LOS REYES CATOLICOS  
El sábado por la tarde fué impresionado un documental del Hostal de los Reyes Católicos, para ser proyectado en

### las pantallas de las salas cinematográficas de España y del extranjero.

**HOMENAJE A AGUSTIN EMBUENA**  
Organizado por un grupo de admiradores y patrocinado por algunas firmas comerciales, será objeto de un homenaje el popular locutor de Radio Galicia, don Agustín Embuena, con motivo de su próximo traslado a Sevilla, contratado por una importante emisora de aquella capital.

Dicho homenaje consistirá en la entrega de un artístico microfono de plata que, costeado por suscripción popular, le será entregado en un emotivo acto el próximo sábado, día 26 de abril.

Este original y artístico recuerdo ha sido encargado a un importante taller de orfebrería de esta ciudad.

Los pliegos de suscripción quedan abiertos en el Círculo Mercantil, Comercial Mateo, "Tacita de Oro" y "Bar Suso", y quedarán cerrados el mismo día 26, para ser incluidas las firmas en un artístico pergamino que se le entregará en dicho homenaje.

### CABANILLAS DESEA CONFECCIONAR UN MISAL EN LENGUA GALLEGA

El poeta don Ramón Cabanillas ha manifestado a uno de nuestros redactores que volvió a entretenerse, que observa la necesidad de que se confeccione un Misal en prosa gallega, para la mejor propagación de la fe cristiana entre el pueblo.

"Si salgo bien de mi enfermedad —añadió— y cuento con la ayuda de un padre franciscano, intentaría esta labor".

### FUNCION EN EL TEATRO LA SALLE

Anteayer se celebró en el Teatro La Salle, por el Cuadro Artístico, la puesta en escena de la comedia en tres actos de don Carlos Arniches, "La locura de Don Juan", que despertó entre los espectadores calidos elogios.

### 25.000 PESETAS PARA LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS DE SANTIAGO

Por el Ministerio de Educación Nacional se concede a la Escuela de Artes y Oficios, de Santiago, la cantidad de 25.000 pesetas.

### EL LABORATORIO MUNICIPAL DE SANTIAGO, COLABORADOR DEL B.I.P.C.A.

EL B.I.P.C.A. (Bureau International Permanent de Chimie Analytique) teniendo en cuenta los interesantes trabajos que

**CAPITOL**  
HOY: 6 - 8 - 11  
Día estudiantil  
Primer reestreno del apasionantísim. "EL PUEBLO SIN DIOS"  
Armando Calvo  
(Autorizado mayores)

**YAGO**  
HOY: 6 - 8 - 11  
Magno estreno  
En día estudiantil  
SECRETARIA PELIGROSA  
Gustavo Rojo  
Rosa Carmiña  
Intriga, misterio y emociones  
(Autorizada mayores)

**AVENIDA**  
HOY: A las 6 - 8 y 11  
Gran continuación de estreno  
"LOS ANGELES DEL VOLANTE"  
Hilscope - Agitador  
con los 5 grandes del Humor  
(Para todos los públicos)

**CAPITOL**  
La pantalla de los éxitos  
HOY  
en DIA ESTUDIANTIL  
y PRIMER REESTRENO  
PRESENTA

**EL PUEBLO SIN DIOS**  
con ARMANDO CALVO  
Una historia tierna y emotiva, real y sencilla que llega directamente al corazón!  
(Mayores)

**YAGO**  
PALACIO DEL CINE  
HOY  
MAGNO ESTRENO  
en DIA ESTUDIANTIL  
Una película policiaca de intriga, misterio y emoción.

**SECRETARIA PELIGROSA**  
GUSTAVO ROJO  
Trepidante acción y un desenlace sorprendente.  
(Autorizada mayores)

Los más calificados depositarios del riquísimo tesoro de la música gallega  
**La mundialmente famosa AGRUPACION CORAL DE RUADA**  
ofrecerá al público **MANANA** miércoles, día 23 de abril en el **TEATRO PRINCIPAL** un extraordinario recital de sus más celebradas creaciones

**Empleado administrativo se necesita en INDUSTRIA LECHERA PENINSULAR, S. A.**  
Fabrica de Puentecasuras

**AQUI**  
Los ESPECTACULOS PREFERENTES PRINCIPAL

Hoy, en colosal estreno Presenta "LA BATALLA DEL RIO DE LA PLATA"  
Un espectáculo impresionante y grandioso! En Vistavision y Technicolor (Apto para todos los públicos)

**METROPOL**  
HOY: A las 6 - 8 y 11 Presenta "NOSOTROS LOS PECADORES"  
Con Ivonne Sanson y Steve Baray (Mayores)  
Mañana: "Calle Mayor"

**SALON TEATRO**  
A las 5-30 - 7-45 - 10-45  
Ray Milland  
Grace Kelly  
en el apasionante film de Alfred Hitchcock "CRIMEN PERFECTO" (Mayores)  
Wernerher  
Mañana: "El pirata de los siete mares"

# UNIVERSIDAD

### COMISARIA DE PROTECCION ESCOLAR Y ASISTENCIA DEL BARRIO UNIVERSITARIO DE SANTIAGO

La Comisaria de Protección Escolar y Asistencia Social del Ministerio de Educación Nacional ha convocado un concurso de méritos para la adjudicación de pensiones de estudio a estudiantes de último curso de Carrera, Graduados y Maestros de Carrera, que deseen participar en los Cursos de Verano de la Universidad Internacional "Monseñor Pelayo", de Santander, durante el verano de 1958.

El número de pensiones será 100; repartidas de la siguiente forma: 50, para Graduados españoles, titulados durante los tres últimos cursos en cualquiera de los centros docentes de Enseñanza Superior y esmeritadas, que se hallen matriculados en los citados centros durante el actual Curso 1957-58, en el último año de Carrera.

20, para los Maestros Nacionales con dos años, por lo menos, de servicio activo, que actualmente se encuentran realizando los estudios de Pedagogía. La cuantía de las pensiones será suficiente para sufragar esencialmente los gastos de estancia en alguna de las Residencias de la Universidad Internacional, así como la matrícula en el curso respectivo. Asimismo se facilitarán los gastos de viaje, desde el lugar de residencia durante el curso académico, hasta Santander y regreso, en forma de pasajes de viaje, que habrán de ser solicitados, la de ida, después de concedida la pensión, y la de vuelta, al término del Curso de Verano.

Las solicitudes se presentarán en el modelo oficial que transcribe la Orden de Convocatoria, en las Comisarias de Distrito en que reside el solicitante antes del 15 de mayo del actual. Deberán ir acompañadas de los documentos siguientes: Certificación de estudios, diplomas o títulos obtenidos, hoja de servicios cuando se trate de maestros, y cuantos documentos consideren oportunos para valoración de otros méritos.

### FACULTAD DE MEDICINA

Mañana miércoles, el Decano de la Facultad de Medicina, Profesor Angel Jorge Echoverri, desarrollará en el Hospital Clínico una conferencia en el Cursillo que sobre Tuberculosis ha organizado el profesor Masa Domingo. Llevará por título "La tuberculosis pulmonar y la tuberculosis osteoarticular. Estudio paralelo". Irá acompañada de la proyección de diapositivas y una película en colores.

### EL REGRESO DEL RECTOR

Hoy regresará de Barcelona, donde asiste a las jornadas galo-españolas de Derecho Comparado, el Rector de la Universidad, don Luis Legaz Lacambra, quien el día 23 inaugurará en Lugo el I Curso Universitario de Primavera.

### TERCER CURSILLO DE PATOLOGIA DIGESTIVA

Hoy, día 22, en el Hospital Clínico (aula núm. 1), a las siete y media de la tarde, disertará el doctor Alvarez González sobre el tema "Pancreatitis aguda".

### S. E. U.

Se pone en conocimiento de todos los alumnos de la Facultad de Medicina que mañana miércoles, día 23, a las una de la tarde, tendrá lugar una de las Delegación del SEU de dicha Facultad el primer ensayo de la orquesta de cuerda del "SEU de Medicina".

Por lo tanto todos aquellos que quieran formar parte de la citada orquesta pueden pasar a inscribirse el expresado día, provistos ya de sus respectivos instrumentos.

Informes: SEU de Medicina. San Francisco.

EN EL MES DE OCTUBRE, SERA EL HOMENAJE AL DECANO DE LA FACULTAD DE DERECHO, PROFESOR BARCIA TRELLES

Quedó aplazado para el mes de octubre el homenaje al decano de la Facultad de Derecho de nuestra Universidad, don Camilo Barcia Trelles.

### PRIMER ANIVERSARIO

**Felisa González Zamora**

Que falleció tristemente el 8 de Abril de 1957

### D. E. P.

El acto fúnebre que se celebrará hoy, martes, a las doce de la mañana, en la Iglesia conventual de San Francisco, será aplicado en sufragio de su alma.

Sus sobrinos y demás familia, ruegan una oración por su eterno descanso y la asistencia a dicho sufragio, por lo que anticipan gracias.

Santiago, 22 de Abril de 1958.

### FACULTAD DE MEDICINA

Para un asunto relacionado con su Título de Licenciado deberá pasar con la mayor urgencia por este Negociado el Sr. D. Julio Vázquez Fernández.

**HOY HABLARA EN LA ESTILTA EL PROFESOR DON RAMON DOMINGUEZ**

Esta tarde, a las ocho, tendrá lugar en el Colegio Mayor de La Estila, una charla a cargo del profesor don Ramon Dominguez, que versará sobre "Investigación y docencia", correspondiente al cursillo titulado "Tertulias Médicas", que se desarrolla en dicho Colegio Mayor.

La entrada es pública y se invita, en particular, a todos los universitarios.

**CONFERENCIA DEL CAEDRATICO DR. PUENTE DOMINGUEZ**

En el III Cursillo de Patología Digestiva que tuvo lugar en esta ciudad, ayer, por la tarde, pronunciará una interesante conferencia el caedratico de Patología Quirúrgica, don José Luis Puente Domínguez.

Trató magistralmente el tema "Fisiopatología del peritoneo", siendo muy aplaudido.

Hoy, a las siete y media, disertará el doctor Alvarez González, sobre el tema "Pancreatitis aguda".

## Ha sido recuperado el cadáver del piloto del avión caído al mar en Barcelona

BARCELONA, 21.— La Jefatura del Sector Naval Militar de Cataluña ha facilitado la siguiente nota: "En el día de ayer continuaron los trabajos de recuperación del avión siniestrado. Se ha logrado recoger el cadáver del piloto, don José Cadenas del Llano, al cual se le encontró dentro de la cabina de mando con el cinturón que le sujetaba al sillín colocado.

Ha podido ser remolcado el cuerpo del avión desde sesenta metros hasta 45 metros de profundidad. Se ha localizado un ala con los dos motores en 60 metros de profundidad.

De nuevo los deportistas del C. R. I. S. (Centro de Recuperaciones e Investigaciones Submarinas), haciendo honor a su fama, han trabajado en faena agotadora durante el día entero, pues salieron a la mar en el "RR-10" a las cinco de la mañana y no han regresado hasta las nueve de la noche, y han podido comprobar con toda seguridad que dentro del avión no queda ningún cadáver".

**TRASLADADO A MADRID EL CADAVER DEL AVIADOR CADENAS**

BARCELONA, 21.— El cadáver del piloto del avión siniestrado el lunes pasado en esta ciudad, señor Cadenas, ha sido para Madrid en avión de la "Aviaco". Acompañan al cadáver el hermano del finado y un hermano político. — Cifra.

**POR AVERIAS UN AVION DE LA BOAC TUVO QUE RETORNAR AL AEROPUERTO DEL PRAT**

BARCELONA, 21.— Durante la madrugada tuvo que regresar al aeropuerto del Prat poco después de haber despegado, el avión de la compañía BOAC, que cubre el servicio entre Barcelona y Kano (Nigeria) por sufrir una avería. Como el aparato iba cargado al tope de gasolina, antes de tomar tierra arrojó al mar unas 12.000 libras de combustible. — Cifra.

**LE FUE CAMBIADA UNA PIEZA QUE VALE CUATROCIENTAS MIL PESETAS**

BARCELONA, 21.— A primera hora de la tarde ha emprendido nuevamente su viaje el avión que tuvo que volver a este aeropuerto por averías en el motor. Le fue cambiada una pieza por otra traída de Londres. Según manifestaciones de los técnicos la pieza en cuestión vale cuatrocientas mil pesetas. Cifra.

**MURIERON POR QUEMADURAS UNA ANCIANA Y DOS NIETOS SUYOS**

HUELVA, 21.— Murieron a consecuencia de quemaduras, por haberse derramado una garrafa de gasolina, junto a la lumbre, en una casa cerca de la mina "La Olla", el término municipal de Andévalo, la anciana Dolores Alvarez, y sus nietos José y Dolores Romero Corchero, de 18 y 11 años de edad, respectivamente. Los padres de ambos también sufren quemaduras graves. — Cifra.

**VEINTIOCHO HERIDOS LEVANTADOS EN UN CHOQUE DE DOS VEHICULOS**

ALCANIZ (Teruel), 21.— Veintiocho heridos, todos leves, a excepción de uno, el ayudante del camión, resultaron del choque de dos vehi-

## Bautizo del Príncipe Alberto de Mónaco

## Fué madrina la Reina doña Victoria Eugenia

MONTECARLO, 20.— Con gran solemnidad se ha celebrado el bautizo del príncipe Alberto, heredero del trono de Mónaco, en la catedral de la Inmaculada Concepción, monseñor Jean Delay, antiguo arzobispo de Marsella, bautizó al joven príncipe que lucía las mismas prendas utilizadas en el bautizo de su padre, el príncipe Rainiero, hace 35 años, y las que llevó su hermana, la princesa Carolina, hace 13 meses. Diez mil flores adornaban el templo durante la ceremonia, en la que actuaron como padrinos S. M. la reina doña Victoria Eugenia de España y el príncipe Luis de Polignac.

Entre los dos mil invitados figuraban numerosas personalidades, entre ellas los autores franceses Jean Cocteau y Andre Maurois, que lucían el uniforme de la Academia francesa, así como la Begum viuda del príncipe Aga Jan.

Después de la ceremonia, el cortejo se trasladó al palacio real, ante el cual se habían congregado millares de súbditos monegascos. En el balcón principal del palacio aparecieron durante unos minutos el príncipe Rainiero, que tenía en brazos al príncipe heredero Alberto, y la princesa Gracia, que sostenía en los suyos a la princesa Carolina. Su presencia fue acogida con grandes aclamaciones que se prolongaron hasta minutos después de retirarse los príncipes al interior del palacio.—Efe.

## Rusia formula su queja...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) cuando sus dirigentes están proclamando su deseo de una conferencia cumbre sobre la paz internacional. "El principal aspecto de nuestra defensa contra la posibilidad de un ataque por sorpresa".

"El representante Eisenhower —añadió Cabot Lodge— ha resaltado que los Estados Unidos nunca atacarán a otro país. Aceptamos plenamente la Carta de las Naciones Unidas. Nuestros hechos hablan por sí mismos".

Renovó el representante norteamericano la propuesta de Eisenhower para un plan de inspección "a cielo abierto" y agregó: "Pero la Unión Soviética ha rehusado unir sus manos a las nuestras para establecer un verdadero sistema de inspección".

Tras la intervención de Cabot Lodge, habló el representante canadiense, Charles S. A. Ritchie, quien dijo que "no había base suficiente" para someter al Consejo las quejas soviéticas, que le parecían "faltas de sustancia e infundadas".

Para hablar después de Ritchie estaban apuntados los representantes de China, Francia, Gran Bretaña, Japón, Irán y la Unión Soviética. — Efe.

17 muertos, al zozobrar un transbordador, en Calcuta

CALCUTA, 21.— Se teme que 17 personas hayan perecido al zozobrar un transbordador en el río Ganges, cerca de la localidad de Chandahore. Las cuarenta personas que iban a bordo cayeron a la fuerte corriente, y 23 de aquellas pudieron ser salvadas.—Efe.

**Nuevo Magistrado Juez de El Ferrol del Caudillo**

MADRID, 21.— Se promueve a la plaza de magistrado de entrada a don Mariano Emilio Rodríguez López, juez de término, que desempeña el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Santa Fe, que pasará a servir la misma plaza en El Ferrol del Caudillo, por vacante.—excedencia voluntaria— de don Julio Balboa López.—Cifra.

**INCENDIO EN UN COCHE EN LAS CERCANIAS DE PONTEVEDRA**

VIGO, 21.— (Por teléfono. De nuestra Delegación). Esta mañana se ha sabido en esta ciudad, que un automóvil de la matrícula de Lérída que vino a recoger ayer a unos pasajeros de un trasatlántico en las últimas horas de la noche a cinco kilómetros de Pontevedra en la carretera de Santiago sufrió un grave accidente incendiándose el vehículo así como la mayor parte del numeroso equipaje que llevaba. Hasta el momento se ignora el alcance personal de dicho accidente, pues los ocupantes del vehículo fueron trasladados a Pontevedra.

## Bidault, encargado de formar nuevo Gobierno francés

PARIS, 21.— Georges Bidault, encargado de formar nuevo Gobierno francés, ha comenzado sus consultas entretendiéndose con el presidente de la Asamblea, André le Troquer.

En los círculos políticos británicos se considera que Bidault no tiene prácticamente ninguna posibilidad de triunfar en la formación de un nuevo Gobierno, aduciendo como principal razón, que Bidault ha derivado tanto hacia la derecha en los últimos meses, que no tiene ninguna esperanza de obtener el apoyo socialista, imprescindible para conseguir la investidura en la Asamblea. — Efe.

**GESTIONES DE BIDAULT**

PARIS, 21.— Después de su entrevista con Le Troquer, Georges Bidault, visitó al presidente del Senado, Gaston Monnerville; al de la Asamblea de Sindicatos, Albert Sarraut, y al presidente del Consejo de Economía, Emile Boche. Por la tarde, sus conversaciones con los jefes de

los partidos, comenzando por el que dirige el suyo, Pierre Pflimlin. Después se reunirá con el jefe de los gaullistas, Jacques Soustelle; con el de los radicales disidentes, Henri Queuille y con el jefe del Gobierno en funciones, Félix Gaillard. — Efe.

**EL PARTIDO SOCIALISTA NO APOYARA A BIDAULT**

PARIS, 21.— El dirigente socialista Guy Mollet ha manifestado que su partido no apoyará a Georges Bidault en su intento de formar un

Gabinete que se dedique a poner fin a la guerra de Argelia.

El ex-primer ministro, cuyo disciplinado partido controla un centenar de votos clave en los 596 escaños de la Asamblea Nacional, dijo que quedaba excluido el apoyo socialista. Los socialistas se han manifestado opuestos a la "política de aventura en el Norte de Africa". — Efe.

**BIDAULT, CONDENADO AL FRACASO**

PARIS, 21.— Bidault está condenado al fracaso en su gestión de formar Gobierno al decidir el partido socialista votar en contra suyo

## El Dr. SUAREZ, en Lisboa

LISBOA, 21.— Ha llegado a esta capital, procedente de Santiago de Compostela, el eminente pediatra español doctor Manuel Suárez, que viene para dirigir una semana de sesiones clínicas invitado por la Clínica Pediatra del Hospital Estefanía. El doctor Suárez pronunciará una conferencia sobre su especialidad. — Efe.

## Puesta en marcha del Plan de Urgencia Social de Barcelona

## Solemne acto presidido por el Ministro de la Vivienda, Sr. Arrese

BARCELONA, 21.— El ministro de la Vivienda, señor Arrese, ha presidido en el salón de sesiones del Ayuntamiento la puesta en marcha del Plan de Urgencia Social para Barcelona, análogo al promulgado para Madrid, con objeto de resolver el problema de la vivienda en esta ciudad. El acto, que ha revestido gran solemnidad, congregó a los alcaldes de los municipios afectados y a todas las corporaciones y entidades llamadas a colaborar en el desarrollo del plan. A la derecha del Ministro estaban el Sr. Gual Villalbi, presidente del Consejo de Economía Nacional, Gobernador Civil, Arzobispo Obispo y otras autoridades y a la izquierda el Capitán General de Cataluña, Alcalde de la ciudad, Director General de la Vivienda y personalidades locales y provinciales.

En primer lugar habló el señor Arrese y el acto terminó con clamorosos aplausos de homenaje al Ministro. Seguidamente, el Gobernador Civil presentó al señor Arrese a los representantes de los municipios y corporaciones colaboradoras del Plan. Luego, el Ministro de la Vivienda visitó la sede de la Delegación Provincial del Ministerio y de la Comisión Provincial de Urbanismo.—Cifra.

## España y la República Federal Alemana firman un acuerdo de asistencia técnica

## Ratificación del convenio cultural con Paraguay

MADRID, 21.— En el Palacio Santa Cruz, Ministerio de Asuntos Exteriores español, se ha firmado, en la mañana de hoy, un acuerdo de Asistencia Técnica entre el Gobierno español y el Gobierno de la República Federal Alemana.

**RATIFICACION DEL CONVENIO CULTURAL ENTRE ESPAÑA Y PARAGUAY**

Firmaron por parte de España el señor ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, y por parte de la República Federal Alemana, el embajador Sr. Knappstein, quien con la firma de este acuerdo se despidió de las autoridades españolas.—Cifra.

MADRID, 21.— En el Ministerio de Asuntos Exteriores español se han canjeado esta mañana los instrumentos de ratificación del Convenio Cultural entre España y Paraguay.

Firmaron, por parte de España el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y por parte del Paraguay, el embajador señor Diaz de Vivar.

El Convenio Cultural entre España y Paraguay, que fue firmado en Asunción, el 26 de marzo de 1957, regula de una manera amplia y favorable las relaciones culturales entre los dos países.—Cifra.

El Convenio Cultural entre España y Paraguay, que fue firmado en Asunción, el 26 de marzo de 1957, regula de una manera amplia y favorable las relaciones culturales entre los dos países.—Cifra.

## Oposiciones a cátedras de los Institutos de Enseñanza Media de El Ferrol y Santiago

MADRID, 21.— Por el Ministerio de Educación Nacional se convoca a oposición las cátedras de Institutos Nacionales de Enseñanza Media siguiente: de Latín, vacantes en los centros de Algeciras, Aranda de Duero, Baeza, Calahorra, Ciudad Real, León, La Coruña, (masculino) Pontevedra, Seo de Urgel y Seo de Gerona, y de Geografía e Historia, vacantes en los de Linares, Mahón, Marsella, Santa Cruz de La Palma y Seo de Urgel. De Ciencias Naturales, en Aranda de Duero, Calahorra, Calatayud, Cartagena, EL FERROL DEL CAUDILLO, Linares, Lugo, (masculino), Ponferrada, SANTIAGO (masculino) y Seo de Urgel.

MADRID, 21.— Por el Ministerio de Educación Nacional se convoca a oposición las cátedras de Institutos Nacionales de Enseñanza Media siguiente: de Latín, vacantes en los centros de Algeciras, Aranda de Duero, Baeza, Calahorra, Ciudad Real, León, La Coruña, (masculino) Pontevedra, Seo de Urgel y Seo de Gerona, y de Geografía e Historia, vacantes en los de Linares, Mahón, Marsella, Santa Cruz de La Palma y Seo de Urgel. De Ciencias Naturales, en Aranda de Duero, Calahorra, Calatayud, Cartagena, EL FERROL DEL CAUDILLO, Linares, Lugo, (masculino), Ponferrada, SANTIAGO (masculino) y Seo de Urgel.

**Lumpceños de la Reina**

LONDRES, 21.— Mensajes de felicitación de todos los puntos del Globo se reciben hoy en el Castillo de Windsor, con motivo del XXX Aniversario del nacimiento de la reina Isabel II. Todos los edito-

## Academia Alcázar

CENTRO DE ESTUDIOS COMERCIALES  
Cardenal Payá, 6. — SANTIAGO. — Teléfono, 3538

PERITAJE Y PROFESORADO MERCANTIL  
INGRESO EN BANCOS. — CONTABILIDADES  
IDIOMAS (Inglés, Francés, Alemán). Con discos gramatónicos.  
TAQUIMECANOGRAFIA. (Máquinas de oficina).  
INGRESO INSTITUTO. — CULTURA GENERAL  
Director: J. NEGREIRA, Intendente Mercantil

# La Coruña

## Asamblea del Comercio y la Industria, para la constitución del Circulo Mercantil e Industrial

LA CORUNA, 21. — (De nuestra Delegación). En los salones de la Cámara de Comercio se celebró ayer, a las doce y media de la mañana, una Asamblea del Comercio y la Industria coruñesa, con el propósito de llegar a un acuerdo para crear en nuestra capital el Circulo Mercantil e Industrial. La presidencia la formaron don Luis Sanz Gómez-Centurión, don Secundino Alvarez Tomé, don Etevelino Amaro Rivero, don Luis Linares, don Francisco Dominguez Núñez y don Santiago Rumbo Fresco que actuó como secretario. Abierta la asamblea y explicados los fines de la misma, los concurrentes ofrecieron su incondicional apoyo a la creación del Circulo. De momento se cuenta con una importante cantidad de un millón de pesetas para adquisición de edificio y realización de las obras necesarias.

En resumen, los fines de esta nueva sociedad son: la unión del Comercio y la Industria. Crear Sociedades Anónimas o colectivas para la industrialización de La Coruña. Crear Cursos preparatorios para el comerciante y el industrial acerca de temas profesionales. Concertar exposiciones, certámenes de tipo comercial e industrial, todo ello en beneficio del Comercio y la Industria con vistas al mayor realce de La Coruña. Cursos de preparación de la dependencia mercantil con clases teóricas, lecturas, contabilidad, etc.

En la asamblea de ayer relató un gran entusiasmo entre todos los concurrentes para ir lo más pronto posible a la creación de este Circulo Mercantil.

Para ultimar detalles se celebrará otra asamblea en fecha próxima.

INAUGURACIÓN DE LA NUEVA RESIDENCIA FRANCISCANA

El pasado sábado, los PP. Franciscanos de esta capital inauguraron su nueva residencia en terrenos de Santa Margarita, así como su capilla. Para asistir al solemne acto llegó el General de la Orden Franciscana Rvdo. P. Sépinski que fué recibido en la llegada a nuestra ciudad en el Ayuntamiento, donde hubo una recepción en su honor, y en la que participaron las autoridades y representaciones locales.

Ayer, a las diez y media de la mañana, el Rvdo. P. Sépinski celebró la santa misa en la iglesia conventual de Santa Bárbara (MM. Clarisas), de la Ciudad Vieja, y administró la sagrada comunión a las MM. de la Comunidad.

Más tarde estuvo en el antiguo templo de la Venerable Orden Tercera de San Francisco, cuyas dependencias visitó, acompañado de la Comunidad de PP. Franciscanos con el Superior, R. P. Jesús, y del Padre Visitador de la V. O. L., fray Mariano Cid.

Después de desayunar, el Reverendísimo Padre Sépinski abandonó La Coruña con dirección a Santiago y Herón (Padrón).

El ilustre General de la Orden Franciscana va satisficidísimo de las atenciones de que fué objeto en La Coruña, tanto por parte de las autoridades como del público y lleva una gratísima impresión de su rápida visita a nuestra capital.

# El Ministro General de los Franciscanos, Grande de España

## Una curiosa cuestión de ceremonial diplomático

El año 1919, el culto historiador franciscano P. José María Fou y Martí, publicó unos documentos del Archivo de la Embajada española en Roma, de los que entresacamos estas breves noticias que aluden a un curioso conflicto de ceremonial diplomático entre el General de los franciscanos y el Embajador español en Roma.

En el Capítulo General que la Orden Franciscana celebró en Toledo el año 1658, salió elegido Ministro General de todas la Orden el siciliano Fr. Miguel Angel Buongiorno de Sambuca, hombre culto y de temperamento enérgico. Una vez elegido, se encaminó a Madrid, donde, siguiendo el ejemplo de sus antecesores, visitó al devoto Rey Felipe IV, gran protector de los franciscanos delante del cual se cubrió, e viéndolo con este proceder a los honores de Grande de primera clase el privilegio de Grandeza de España, perpetuamente concedido a los generales de los frailes Menores.

Despachados algunos asuntos dirigiese, a comienzos de 1660 a Italia y, al llegar a Roma en el mes de junio, esperaba ser recibido por don Luis de Guzmán Ponce de León, Embajador de España en la Corte romana, con la solemnidad y aparato que correspondía a los personajes que por su categoría merecían ser llamados príncipes de S. M., lo cual dejó de hacer el Embajador, por no haber recibido anuncio oficial de la llegada del interesado. El caso es que mantuvieron firmes en su pretendido derecho, sin hacerse mutuamente las vistas de rigor. Pero lo más gracioso del caso es que el Rmo. Sambuca observó idéntico proceder con el Cardenal, protector de la Orden, que lo era el aristócrata y potente Francisco Barberini, sobrino del Papa Urbano VIII, y su Secretario de Estado, que le ponía hacer pagar caro sus puntillitos de honor al General.

Así permanecieron las cosas durante algunos meses, hasta que el Embajador expuso el caso al Rey de España, el cual desaprobó la conducta de su representante mandándole que diese cumplida satisfacción a su ofendido, y asimismo que en adelante, al tener aviso de la llegada de dichos generales, aun que no fuesen oficiales y procedente de los mismos interesados saliese a recibirlos en coche de seis caballos y les rindiese los honores debidos a los Grandes de España. Sin pérdida de tiempo, cumplió Ponce de León cuanto el Soberano le ordenaba quedando así zanjado el incidente entre el P. General y el Embajador.

No fué cosa tan fácil de arreglar la postura tomada por el P. Sambuca con el Cardenal Barberini, porque no quería éste admitir que los Grandes de España tuvieran alguna preeminencia sobre los Príncipes de la Iglesia. Temía el Rey que el General fuese víctima de algún atropello por parte del Cardenal, para obligarle a ceder de su empeño, por lo que mandó al Embajador que lo excusase en su nombre, y en caso de no ceder el Cardenal, formulase el General una solemne protesta, para que con esta transacción quedase perjudicado el derecho de los demás Grandes de España, ni pudiesen sus émulos alegar precedentes alguno. El P. Sambuca también salió airado de este otro percance, y consiguió que sus sucesores los Ministros Generales de la Orden franciscana continuaran así siendo Grandes de España y que pudieran estar cubiertos delante de Su Majestad el Rey.

# VIGO

## Academia Médico-Quirúrgica

La exposición está abierta, a diario, de siete y media a nueve y media de la tarde, hasta el 4 de mayo próximo.

SESION CIENTIFICA EN LA ACADEMIA MEDICO-QUIRURGICA

El próximo miércoles celebrará sesión científica la Academia Médico-Quirúrgica, a las ocho de la tarde, con arreglo al siguiente programa:

BUZON DE PREGUNTAS: Posibilidades profilácticas en cirugía ante la flebotrombosis.

COMUNICACIONES: Del Dr. A. Beiras sobre "Operación de Strampelli".

La entrada a la sesión es pública.

FARMACIAS DE GUARDA

Servicio permanente: D. Manuel Ojea. Quijaco de Llano, 33. Tel. 3085. Abierto de 9:30 a 22 horas. Doña Margarita R. Cortés, Ribera Berbé, Tel. 5526.

COUTO: D. Beatriz Nogueiras, P. Santa Rita, 5.—Tel. 3263.

TEIS: D. Daniel Turiel, Sanjurjo Badía, 200. Tel. 2018.

TRAVESAS: D. Antonio Cid. To más Alonso, 7.—Tel. 4634.

BOUZAS: D. Julia Juste, Mártires Falange, 13. Tel. 1154.

CALVARIO: D. José Vilanova. Aragón, 62.

PARDAVILA: D. M. L. Taboada. Aldeaparte, Ramón Nieto, 156. Tel. 4410.

# Información taurina del domingo

## Grave cogida de Sergio Flores

PALMA DE MALLORCA, 20.— Primera novillada de la temporada. Novillos de Bernardino Jiménez, desiguales y difíciles.

Miguelín, en su primero, faena volteriana. Una estocada. (Aplausos).

En su segundo, bien con la capa. Se luce con las banderillas y se desconfía con la muleta. Media estocada. (Pitos).

Sergio Flores, en su primero, se luce con la capa. Faena incolora. Un pinchazo y media estocada. (Silencio).

En su segundo, que salta limpiamente tres veces la barrera, el toro le coge y pasa a la enfermería.

Miguelín acaba con el de una estocada y descabello al segundo intento.

Curro Montes, en su primero, faena temeraria y valentísima. Sufre dos cogidas sin consecuencias. Media estocada. (Ovación, una oreja y vuelta).

En su segundo, muy difícil sufre otro revoleo. Dos pinchazos y una estocada. (Aplausos).

Parte facultativo. — En su segundo novillo, el diestro Sergio Flores ha sufrido una cogida en la cara interna del muslo derecho, tercio medio, con desgarr del vasto interno y rotura de la colateral venosa de la safena. Pronóstico grave. Cifra.

PRESENTACION DE ENRIQUE LOYO, EN MADRID

MADRID, 20. — Plaza de Vista Alegre. Casi lleno. Novillos de los señores Hidalgo y Martín, de Sevilla, para Francisco Pita, Enrique Loyo, de Venezuela, que hacía su presentación, y Pepe Osuna.

El ganado dió buen juego y se aplaudieron los novillos segundo y quinto.

Francisco Pita, en su primero, flojeó de manos, es ovacionado en unas apretadas chicuelinas y en tres pares. Llega quedado a la muleta y Pita hace faena valiente, con buenos naturales. Acaba de pinchazo y media estocada. (Ovación y saludos).

En su segundo, de menos poder que sus hermanos, es ovacionado al veroniquear. Pone un par de banderillas y sale volteado. Irasta por baho y mata de media delantera. (Aplausos).

Enrique Loyo, a quien correspondió el mejor lote, recibe a su primero con una larga cambiada de rodillas. Se le ovacionan unas verónicas. Coloca tres pares, el último, muy bueno, con las manos atadas. (Gran ovación). También es ovacionado en una arrucina y manoletinis; estocada entera. (Ovación, una oreja y vuelta).

En su segundo es ovacionado al torrear de capes. Tres pares, el último, de las cortas, al quiebro, magnífico. (Gran ovación). Con la muleta derecha volter, acaba de un pinchazo, estocada tendida y descabello.

Pepe Osuna, en su primero, hace faena valiente, con pases en redondo y de castidillo mirando al tendido, que se ovacionan. Un pinchazo, estocada y descabello. (Ovación y saludos).

En el que cerró plaza, estuvo voluntarioso y mató de estocada y descabello.—Cifra.

JUAN MONTERO, HERIDO EN LA MANO

MADRID, 20. — Plaza Monumental, toros de "Torrestrella", de D. Alvaro Domecq, para Juan Montero, Juan Antonio Romero y Fermín Murillo. Buen tiempo. Lleno en la parte de sol y buena entrada en la sombra.

Los toros, con poder y sentido, no se prestaron al lucimiento.

Juan Montero hizo, al que abrió plaza, faena breve, sin lucimiento, para estocada atravesada, dos pinchazos y descabello. (Pitos). (Aplausos al toro).

En el otro, toró bien a la verónica y fué aplaudido. Con la muleta se apretó en algunos redondos que se aplaudieron. Mató de una es-

LA EXPOSICION PICTORIAL DE JOSE FRANCISCO

Desde el sábado, en que fué inaugurada con asistencia de destacadas personalidades, está siendo visitadísima, y muy elogiada, la interesante exposición pictórica del artista coruñés José Francisco, que cuelga en la sala de "Faro de Vigo" 35 lienzos sobre variados motivos de paisajes, marinas y flores.

EL I SALON IBERICO DE FOTOGRAFIA

Ayer, domingo, en los salones de la Asociación Fotográfica Gallega, en la calle de Eduardo Iglesias, quedó inaugurada la exposición del I Salón Ibero de Fotografías, exponiéndose trascendentes obras de fotógrafos españoles y portugueses.

El primer premio, lo ha conseguido el lisboeta Jorge Henriques de Sánchez Osorio, y el segundo el barcelonés José María Totsu Jové.

# Anuncios por palabras

- ALQUILERES**
  - SE ALQUILAN más quina de escribir. Vía da Romar, Calvo Sotelo, 17. Tel. 1203 Santiago.
  - SE ALQUILA piso amplio nueva construcción. Para verlo, Curros Enríquez, 17, primero.—Santiago.
- AUTOMOVILES**
  - VENDESE camión de gas-oil, seis toneladas, seminuevo. Razón: Curros Enríquez, 17, 1.º.—Santiago.
- COMPRA-VENTA**
  - COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canlejas, 142.—Tel. 2506.—Ferrol.
- ARTICULOS para bebés, regalos, lozas, cristales, porcelana, los mejores precios. Casa Cortizas, Rubalcava, 9.—Ferrol.**
- MAQUINAS para zapateros. De absoluta garantía. Casa Sigma, Sagasta, 14.—Ferrol.
- VENTA de ocasión poleas de madera, variados tamaños. Ejes de acero y cojinetes para transmisiones. Herraje completo para rueda hidráulica. Molino triturador de materiales. Alisador para cuero. Y otros útiles. Ver en Gran Tintorería "España", General Parodiñas.—Santiago.
- REMOLACHA gigante amarilla y roja, judía verde, repollos, semillas de flores, gladiolos de Holanda. Ferreteria "La Campana", Benito Vicieta, 1.—Ferrol.
- VENDESE máquina de

- madora "Antuñano", seminueva, 2 aparatos de sierra con carro galeas, una caldera de vapor de 40 HP.; vendo junto o separado. Informes: Curros Enríquez, 17, 1.º.—Santiago.
- EL RASTRO. Compra venta de ropas, muebles y objetos. Paso a domicilio. María, 106.—Ferrol.
- VENDESE casa 2 plantas, 2 ferrados tierra, frutales (libre). AGENCIA ROCA. Gral. Franco, 81, 1.º.—Ferrol.
- VENDESE casa con agro ferrados y pozo en Santa María. Razón: CANTA ALONSO. Santiago.
- VENDESE solares 730x15. Precio 60.000 pesetas. AGENCIA ROCA. Gral. Franco, 81, 1.º.—Ferrol.
- VENDESE casa derecha izquierda, dos pisos libres, sitio céntrico.— AGENCIA ROCA. General Franco, 81, 1.º.—Ferrol.
- VENDESE casa cuatro plantas. Precio 200.000 pías. AGENCIA ROCA. General Franco, 81, 1.º.—Ferrol.
- TRASPASOS
  - TRASPASO o subarriendo a sujeción de alquilería señoras, céntrica. Facilidades pago. Vivienda espléndida. Informes esta Admón.—Ferrol.
  - SE TRASPASA bar bien situado, con vivienda. Razón: Rúa del Villar, 68. Santiago.
- VARIOS
  - HONORIO RIVEIRO IEGRO, maestro pintor como decoración de escayola. Pidan presupuesto. Rúa S. Pedro, 109. Teléfono 3208. Santiago.

**BANCO DE SANGRE**  
(LEGALMENTE AUTORIZADO)  
Hematólogo Dr. TOVAR MARTIN  
Se solicitan donantes de sangre  
**Sanatorio de San Javier**  
Sábados, de 4 a 6

que interesa piel y células subcutáneas, de diez centímetros de extensión. Pronóstico reservado.—E. TERCERA DE FERIA, EN SEVILLA.

SEVILLA, 20. — Tercera corrida de feria. Toros de don Antonio Pérez. Buenos en general. Lleno.

Rafael Ortega, es ovacionado con la capa, en su primero. Con la muleta realiza una faena valiente con mucho aguijete que se aplauden. Remata una serie de pecho de costadillo para rematar con un adorno. Iguala y cobra una estocada algo de lantera que mata. (Ovación grande y salida a los medios). — En el segundo, se hace aplaudir con la capa. Con la muleta, Ortega realiza una gran faena iniciada con un pase de rodillas que remata con un pase de pecho. (Suena la música). Naturales, en varias tandas. Ayudados por bajo y recorres. Una estocada que basta. (Ovación grande, dos orejas y vuelta al ruedo).

Antonio Ordoñez, lancea con mucho arte a su primer enemigo. Faena inteligente y primorosa, con pases en redondo seguidos de varias tandas de naturales que se aplauden. Sigue valiente, con derechazos entre música y olés. Varias series más de pases. Seis pinchazos y descabello al primer golpe. (Palmas). — Ordoñez lancea muy bien a su segundo. Trastea con inteligencia y remata su extraordinaria faena con derechazos, varias tandas de naturales, que remata con pases de pecho importantes. Más naturales, adornos, arraldillas, adornándose vuelto de espaldas al toro. Una ovación y superior que mata. (Ovación grande, dos orejas, petición de rabo y dos vueltas al anillo).

Jaime Ostos torrea muy bien a la verónica a su primer enemigo. Brinda a los marqueses de Villaverde. Inicia la faena con ayudados y sigue con naturales, muy valiente y artista, rematando con el de pecho. Derechazos y pases de costadillo. Una estocada. (Ovación y saludos). En el último, Ostos es aplaudido fuertemente en una valentísima y muy torera, con naturales emocionantes. Una estocada superior. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos).

Los tres diestros son despedidos con una gran ovación y sacados a hombros.—Cifra.

El campeón del mundo de vueltos sin motor, muerto en accidente

ADELANTO (California), 21.—Robert Symons, de 48 años, campeón del mundo de vueltos sin motor, ha perecido en accidente cuando probaba un velero, del que se desprendiendo una de las alas, cayendo a tierra a unos 14 kilómetros de Adelanto. — Efe.

Anúnciese en LA NOCHE

# Escuelas y Maestros

DELEGACION ADMINISTRATIVA DE EDUCACION NACIONAL DE LA CORUNA

La Comisión permanente del Consejo Provincial de Educación Nacional, en sesión celebrada el día 12 del actual, ha acordado verificar los siguientes nombramientos: doña María Luisa Calo, propietaria provisional de Oleiros num. 1; doña María Dopico Otero, interina de Negrelle, Aranga; doña America Golpe Gol-Nogueiras, Puenteceso; doña Jesús Pérez Pazos, sustituta, por alumbramiento, de Canibe, Malpica; doña Juana Suárez Sánchez, sustituta, por alumbramiento, de Trecos, Vilamanzo; doña Marcelina García Vilas, sustituta, por alumbramiento, de Berro, Tráiz; don Santiago Tallón Neira, interino de Boiro S. G.; don Desiderio Varela Greña, interino de

Corme-Aldea, Puenteceso; y don Antonio Penas López, sustituto, por enfermedad, de Ato del Castaño, Narón.

La Coruña, 17 de abril de 1958. El delegado, J. Sieira Bustelo.

LAS EXCEDENCIAS EN EL MAGISTERIO

MADRID, 21. — Los maestros que hayan cumplido el tiempo mínimo de excedencia y deseen reintegrarse fuera de concurso de traslado en el servicio activo y no lo hagan según Decreto del 18 de octubre de 1957, sino por la Ley de 15 de julio de 1954, lo habrán de solicitar a la correspondiente Dirección General y presentar los documentos pertinentes, según se detalla en el "Boletín Oficial" en esta fecha.

También los maestros en la expresada excedencia voluntaria y que deseen reintegrarse con objeto de desempeñar alguna escuela especial de patronato o preparatoria, tramitarán sus peticiones del mismo modo que las anteriores.—Cifra.

**IBERIA RADIO**  
EL ECO del MUNDO EN SU HOGAR  
Quince modelos Quince precios pero una sola CALIDAD  
CONTADO y PLAZOS  
CASA SIGMA • Sagasta, 14 - FERROL

Juan García Figueroa  
GALLER DE FONTANERIA  
EL FERROL DEL CAUDILLO  
Coruña, 26, bajo — Tel. 1253  
Especialidad en trabajos de zinc e instalaciones de agua con termo sifón



**Rafael y Vicente**

le invita a visitar sus Almacenes con el fin de admirar la más grandiosa colección de vestidos y abrigos de entretiempo que puede sonarso:

Vea y compre los nuevos colores Vltro - Turquesa - Cáscara de plátano Fuego - Cangrejo - Porcelana - Verde Prado y tantos otros...

Y sus telas en: Angoras-Pantos-Estambres - Plomas - Pelos - Listos, Espigas, etc...

¡EL VOLUMEN INMENSO DE NUESTRA COMPRA, GARANTIZA SU ELECCION!

# Bendición e inauguración del pabellón de la Santa Sede, en la Exposición de Bruselas

BRUSELAS, 20.— Mientras unas doscientas cincuenta mil personas visitaban la Exposición Universal de Bruselas, el Nuncio Apostólico en Bélgica, monseñor Forní, ha procedido a la bendición del "Civitas Dei" el pabellón de la Santa Sede, con lo que el gran certamen cuenta desde hoy con un gran refugio de paz.

Acompañado por el Primado de Bélgica, cardinal Van Roey, veinte prelados de diversas nacionalidades y el príncipe Alberto, hermano del rey Balduino de los belgas, el Nuncio apostólico pronunció unas palabras, en las que agradeció a todos los católicos del mundo el esfuerzo que han hecho al contribuir en la construcción de este pabellón.

Después de la bendición del pabellón unos 2.500 invitados se trasladaron a la capilla del mismo que fué igualmente inaugurada. Como se trata de una estructura temporal no ha quedado consagrada con el ritual que se realiza en la Iglesia. No obstante en ella podrán oír la Santa Misa, confesar y comulgar los fieles católicos que visitan la exposición. Durante el día habrá siempre vacíos confesores que recibirán a los fieles en veinte idiomas.

En el discurso de la inauguración del pabellón, el Nuncio apostólico, monseñor Forní, manifestó entre otras cosas: "Es difícil para la Iglesia hermosear un pabellón. No tenemos maquinarias, ins-

trumentos científicos o realizaciones materiales que mostrar. Sólo podemos mostrar un ideal. Sin embargo este pabellón es una etapa histórica y un triunfo de decoración".

Además de la capilla, el pabellón cuenta con varias subsecciones una de las cuales está dedicada al Papa y en la que figura una representación de Pío XII, con los brazos abiertos. Otras subsecciones están dedicadas a la Cáritas, y a las organizaciones educativas, a la Academia Pontificia de Ciencias, a una exposición de imágenes de Cristo, a organizaciones católicas internacionales y a los servicios de Prensa, Radio y Televisión católicos.—Efe.

# Carta de Holanda

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) se cuenta con mucho lugar. Cantidad de barcos de Tromp y Ruyter se botaron en esta forma en canales estrechos. La razón es obvia. Los barcos no están contruidos para navegar de través y su casco presenta una superficie de frenado sobre la cual el agua puede ejercer todo su poder de resistencia.

El corazón de las actividades de Groninga late en la Asociación de Armadores de Barcos de Cabotaje. Su presidente, P. E. Beck, ha expresado lo siguiente: "Naturalmente, un viaje oceánico de un barco de no más de 500 toneladas largas es espectacular. Excita fuertemente la imaginación popular. Pero, en realidad, sólo una reducida parte de la flota costera, constituida por más de 700 unidades, encuentra por lo común su campo de actividades fuera de las aguas europeas. Hay una organización que divide el trabajo en varias categorías: por ejemplo, está el grupo que nunca viaja más allá de Bornholm, Gotemburgo y Vile; otro, recorre el Báltico, Kattegat y la costa oriental inglesa hasta Dover, y a un tercero le corresponde el Mar de Irlanda y el Golfo de Vizcaya. Hay un área más definida de recorrido, que termina en las Azores y el Mar Rojo.

Después encontramos un grupo con una zona de navegación que se denomina limitada, pero únicamente diez o doce barcos hacen viajes espectaculares.

Los otros barcos de este grupo no salen de Europa Occidental y el área de navegación limitada sólo consta en sus certificados, para fines de valor comercial y de seguros. Si se vendiera a Australia o Nueva Zelanda un barco de estos, podría navegar con su propia potencia, sin contravenir las reglamentaciones contra incendios o de seguridad.

De los viejos registros en posesión de "Seemanscolleg" se desprende que más de 100 años atrás, el tráfico de los "kells" y las pequeñas goletas a Terranova, Indias Occidentales, Africa, Mediterráneo, Océano Indico, y aun China y Japón, se realizaba por marineros de las provincias de Holanda Septentrional.

Los barcos de cabotaje son, por naturaleza, naves que llevan su carga de puerta en puerta. Son los camiones de reparto del Mar del Norte. Esto es exacto principalmente, sin embargo, con respecto a los más pequeños y de tamaño mediano de hasta 400 toneladas de peso muerto, aunque hay costeros de 500 a 600, aptos para navegar penetrando muy al interior gracias al diseño especial de sus superestructuras.

En las partes oriental y septentrional de Holanda hay una notable relación social, conocida en el dialecto local con la denominación de "naberschap" (buena vecindad), supervivencia de un antiguo método de mantener una fuerte y estrecha comunidad en la lucha del hombre con-

tra el destino. Es una especie de ayuda y asistencia mutua y es característica de distritos donde las empresas comerciales son pequeñas. Un campesino con dos caballos tiene el deber de llevar a su vecino más pobre al cementerio. Si un campesino pobre pierde su única vaca, la comunidad pone otra en su corral; si cae enfermo, otros realizan su trabajo y aun le dan prioridad. Como Groninga, Frisia y las Islas Waden han estado habitadas, desde hace mucho tiempo, por granjeros navegantes y navegantes granjeros, llevan la fuerza de estos intereses comunes en su sangre. Porque en el mar sucede lo mismo que en tierra; un barco es también una pequeña comunidad donde la gente tiene que ayudarse reciprocamente para evitar hundirse. Y el granjero y el marinero, aunque individualistas, no carecen, por cierto, del primitivo espíritu comunal y de buena voluntad del "naburschap".

A veces se plantea la pregunta de si no hay demasiados barcos de cabotaje. Los habitantes de Groninga dan una firme respuesta: "Se necesitan ahora y cuando no se los precise más, construiremos otros tipos".

# Regresó a la península la II Bandera de Paracaidistas

LAS PALMAS, 20.— Ante el Gobierno Militar de esta plaza desfiló brillantemente la segunda bandera de paracaidistas del Ejército de Tierra que tan heroicamente combatió contra la brutal agresión, en Ifni, por parte de bandas armadas. Las fuerzas se dirigieron luego al arsenal para embarcar con destino a la península, juntamente con la dotación de lanchas rápidas y de un transporte de guerra que, igualmente, intervinieron en las operaciones de Africa.

Antes de embarcar las fuerzas fueron revistadas por el comandante general de la base naval de Canarias y el general Gobernador militar de la plaza. A continuación en la explanada del arsenal se ofició una misa de campaña. Fuerzas de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire se sumaron a la brillante despedida a la que también se sumó numerosísimo público.—Cifra.

pañola ayuda a las tropas marroquíes a abastecerse y que, entre otras deferencias dispensadas, ha figurado la de invitarles a una sesión de cine. Efe.

**CORDIALIDAD HISPANO-MARROQUI EN TARFAYA**  
TETUAN, 20.— Noticias de prensa dan cuenta de la existencia en Tarfaya de un clima de cordialidad entre las tropas españolas y marroquíes recientemente llegadas allí. Se indica que la guarnición es-

**Sanatorio Neuropático**  
DEL  
**Dr. Lois Asorey**  
PAZO DEL CARMEN  
La Estrella — Teléfono 1544  
Para enfermos nerviosos y psíquicos no manicomiales  
SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Hora de consulta:  
De doce a dos  
Consultorio, Preguntorio 9

# LABACOLLA

## Aeropuerto Central de Galicia

**MOVIMIENTOS DE AVIONES DEL DOMINGO**  
Iberia, de Madrid, a las 5'25, con 16 pasajeros.  
Salida, a las 6'10, con 11.  
**DE AYER**  
Aviaco. Línea del Norte, a la 1'50, con 12 pasajeros.  
Salida para Oviedo, Bilbao, Zaragoza y Barcelona, con 7.  
Iberia, de Madrid, a las 6'25, con 10 pasajeros.  
Salida, a las 6'55, con 15.  
**PREVISTOS PARA HOY**  
Iberia, de Madrid, a las 5'30.  
Salida, a las 6'00.  
**PREVISTOS PARA MAÑANA**  
Aviaco, a la 1'45.

Salida para Oviedo, Bilbao, Zaragoza y Barcelona, a las 3'05.  
Iberia, de Madrid, a las 5'30.  
Salida, a las 6'00.

**AUTOBUSES**  
Iberia. Diario, a las 5'00.  
Aviaco. Lunes, miércoles y viernes, a las 2'05.

**OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO**  
Ayer estuvieron cerrados, por fuerte viento, los aeropuertos de Allicante y Santander, para aviones ligeros.

**CASA COUTO**  
Presenta  
El mayor surtido en  
**CRISTALERIAS**

**MOSQUERA**  
PREGUNTARIO, 21 - TELEFONO 1127  
Recuerde este nombre antes de hacer su compra  
¡Ahorrrar dinero!  
Vea su exposición de artículos varios

# GUIA MEDICA

## EL FERROL DEL CAUDILLO

<b>OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA</b> <b>DR. MURDA</b> Partos y enfermedades de la mujer TOCOLOGO MUNICIPAL Canalejas, 221 2º Teléfono, 2020	<b>OFTALMOLOGIA</b> <b>DR. TOMAS DOMINGUEZ CASAL</b> MEDICO OCULISTA Real, 65-1º Consulta: 10 a 1 y 4 a 7
<b>PUERICULTURA</b> <b>DR. VICTOR REY PENA</b> MEDICO PUERICULTOR Enfermedades de los niños RAYOS X Dolores, 81 Teléfono, 3305	<b>CIRUGIA GENERAL</b> <b>DR. MANUEL GARAIZABAL BASTOS</b> CIRUGIA Real, 128 Teléfono, 1739
<b>UROLOGIA</b> <b>DR. ANTONIO BRU BROTONS</b> Medicina y Cirugia del Riñón, Vejiga y Próstata Plaza España, 6-3º Teléfono, 3124	<b>TRAUMATOLOGIA</b> <b>DR. JUAN A. CARRENO RODRIGUEZ</b> HUESOS, ARTICULACIONES RAYOS X ULTRASONIDOS María, 184 Teléfono, 3014
<b>DOCTOR GUITIAN</b> Especialista en enfermedades del riñón, vejiga prostata y su cirugía. Consulta los jueves de 4 a 6 en el <b>SANATORIO DE SAN JAVIER</b> Diariamente en La Coruña en su Clínica de Urología. Alfredo Vicenti, 29	<b>SANATORIO QUIRURGICO DE SAN JAVIER</b> Director: Dr. REY ROMALDE Plaza de España Teléfono, 1918

**UTILICE ESTA SECCION**

# Gracias, Compostela

Fr. JOSE ISORNA O. F. M.

Gracias, Compostela. Era la ciudad gentil y caballerosa por excelencia. Las almas y los siglos te han hecho así. Tu capacidad de sentir y de manifestar la riqueza de tus afectos y los matices de tu espiritualidad, te suma, cada día, más grande, más extraordinaria. El contacto diario y permanente con mil suerte de gentes de toda lengua y de toda raza, te ha ido ensanchando el corazón hasta el límite inaudito de lo ecuménico y universal.

Pocas ciudades del mundo, por eso mismo tan acogedoras y comprensivas como tú, Compostela. Eres la patria del espíritu, donde las almas, en contacto con rosas de piedra, se han afanado por ir cincelando la teología de la fe, de la esperanza y de la caridad escuchada en el Pórtico de la Gloria a la sombra milenaria del sepulcro del "Hijo del Trueno".

Siempre eres hermosa, Compostela. Siempre. Sobre todo cuando recibes a tus peregrinos, a tus huéspedes. Y, más que nunca, cuando al tenerlos en tu regazo, los ofreces gozosamente, como un ramo de flores, los tesoros sorprendentes de tu arte, que parece un milagro de granito ansioso de cielo; y les cuentas tus sabrosas historias, que son en parte, de todos los hombres en trance de dialogar con Dios; y, cuando, al fin, Compostela les muestras tu corazón generoso, siempre dispuesto al sacrificio, a la caridad, al trato maternal a la compañía de amistad y a la intimidad espiritual y cristiana con todos los hombres que después de todo, son hijos de Dios, y por tanto, hermanos dentro de una misma familia, de una misma iglesia.

Exquisitos pueblos del Orbe se dan el corazón como tú, Compostela, a quienes en ellos se reputan advenedizos ¡Qué alma, hasta hoy, se ha sentido extranjera en Santiago? Y es

por eso, Compostela. Porque tú, al dar el corazón, a quienes a ti se acercan, les ofreces la patria por la que siempre ha suspirado el alma humana, el amor. ¡Con qué elegancia sabes derrochar corazón y amor, Compostela, por tus campanas, por tus piedras, por tus almas, por tus niños, por tus hombres, por tus mujeres, por tus plegarias, por tus sonrisas, por tus aplausos, por tus ovaciones, en fin, por tus múltiples manifestaciones de alegría, de congratulación, con que aciertas a expresar a los huéspedes ilustres tus sentimientos profundos de bienvenida!

Yo lo he visto, una vez más, Compostela la tarde aquella, inolvidable, en la que llegó hasta nosotros con aire sonriente y humilde como un peregrino más como un hermano, más como un santiagués más, el preclaro sucesor de S. Francisco de Asís, Rvdmo. P. Agustín Sópinski, Ministro General de toda la Orden Franciscana.

Yo lo he visto, Compostela. Y quedé hondamente conmovido. ¡Qué fervor has puesto en el aplauso y en el vitor, y en el gesto, y en la voz y en la sonrisa! A través de todo esto, yo miraba, en silencio, para tu corazón, Compostela, y lo sorprendía en toda la plenitud de su belleza ingenua y espontánea de su hermosura gallega y jacoba, de su generosidad pura y transparente.

Y qué acertado estuvo Compostela, tu señor Alcalde al amparar al ilustre peregrino seráfico: "Rvdmo. Padre, acabás de pisar tierra franciscana". Y qué emoción honda, Compostela, produjeron en el alma del Rvdmo. P. Sópinski tus inefables deferencias con él, tus muestras de afecto y desbordante simpatía, cuando le hiciste exclamar: "En Santiago me encuentro como en mi casa familiar. Estoy como en Asís y

para la cohesión de Europa frente al peligro que amenaza desde Oriente. En virtud de esta amistad entre Alemania e Inglaterra, se ha decidido que uno de los temas prioritarios a tratar en la proyectada conferencia de alto nivel — que empezamos a dudar llegue a celebrarse — sea el de la reunificación de Alemania.

Tanto Adenauer como Mac Millan, como jefes de Gobierno de ambos países se muestran dispuestos a la creación de una zona de Mercado Libre Europeo, en conexión con el Mercado Común. Hasa a el momento presente, Francia se opuso tenazmente a las pretensiones británicas a este respecto, ya que propugna que los miembros del M.C.E. tengan acceso a los mercados exteriores y que los productos agrícolas de los asociados consten en la lista de mercancías sujetas a cotización en el Mercado Común. Esta actitud francesa pone a Inglaterra en la disyuntiva de tener que comprar las mercancías campesinas en el Mercado Común o a los miembros que integran la Commonwealth. Si Gran Bretaña accede a la tesis gala, entonces provocaría una reacción contraria entre las naciones de la Mancomunidad, que disfrutaban de trato preferente lo cual sin duda alguna, mas perjudicaría que beneficiaría al Reino Unido.

Estas dificultades nacidas de los diferentes criterios entre Paris y Londres, parece que serán vencidas. A tal fin, son muy significativas las declaraciones formuladas por el Canciller Adenauer el sábado último al abandonar la capital británica, al decir que se mostraba optimista en relación con las divergencias anglo-francesas en torno al Mercado Común Europeo y a la Zona Libre de Comercio, estimando que estas desavenencias no serán insuperables, hasta el extremo de que "espera un acuerdo final". Estas declaraciones indican que Alemania se muestra propicia a interceder entre Francia e Inglaterra para poner de acuerdo a las dos grandes potencias.

en Roma".  
Ayer he ido de tí, Compostela, el Rvdmo. P. General de la Orden de San Francisco, Marcha con el alma conmovida, con el corazón lleno de gratitud, con los ojos asombrados por la magnitud de tus maravillas y con el espíritu enriquecido de recuerdos gratísimos e inolvidables.

Vaya, pues hoy, nuestra gratitud encendida hacia las Excelentísimas autoridades eclesiásticas, civiles, militares y académicas. Nuestro reconocimiento para las dignísimas representaciones de los organismos oficiales de Santiago y para las relevantes y nutridísimas representaciones de las casas religiosas, colegios, asociaciones y cofradías que se han dignado contribuir al magno recibimiento tributado a nuestro egregio Padre General. Gratitud seráfica en fin para todos y cada uno de los santos, y cada uno de nuestros amigos que supieron dar tan elegante, fervorosa y cordial acogida al Rvdmo. Padre General que entró en Santiago como entraron las almas finas, con el corazón exultante de gozos, y marchó de aquí, también como se despiden los espíritus selectos, con los ojos lambedecidos de nostalgia, de ternura y de ternura.

Por todo Compostela, pero, más que nada por esos cristales líquidos que has formado en las pupilas seráficas del Reverendísimo Padre General, hechos de nostalgia, de morriña y de ternura, al despedirse de tí, gracias Compostela.  
Por el cargo particular del Rvdmo. P. Sópinski, Compostela, y por deber de gratitud profundísima de todos los franciscanos de Santiago, dignos aceptar, ciudad amada, la flor más pura de nuestra pobreza seráfica, el aroma más evangélico de nuestro corazón agradecido:  
¡Compostela, Gracias!  
¡Gracias, Compostela!

# deportes

## Brillante y merecida victoria del Club Ferrol sobre el Deportivo coruñés en el Estadio de Riazor

Aprovechando un fallo del defensa central deportivista, Suco logró el único gol a los 18 minutos del primer tiempo

### El guardameta Franklin fué el verdadero héroe del equipo departamental

### Millares de "hinchas" ferrolanos animaron a su equipo y acogieron la victoria con espectacular alegría

El acontecimiento futbolístico del domingo en La Coruña mereció los honores de un espléndido día de Primavera. En los Cantones, convertidos en zona de denso bullicio, el sol quemaba como en cualquier riguroso día de verano.

La Coruña, alegre y sugestiva como siempre, registró una gran afluencia de torasteros. Los ferrolanos marcaron la pauta. Cinco mil, seis mil o quizá más. De Santiago, otro buen contingente. Y de otras ciudades y pueblos de Galicia, las consabidas excursiones en autocares y en coches de turismo. Pero, volviendo a lo de antes, los ferrolanos fueron los que materialmente llenaron las principales calles herculinas, sus establecimientos y una buena parte del Estadio Municipal de Riazor.

Amigos nuestros de la ciudad departamental nos dijeron que no quedo un solo coche disponible. Por vía marítima fueron llegando durante la mañana al puerto de La Coruña embarcaciones repletas de aficionados.

Era fácil distinguir a un excursionista ferrolano de los demás, porque los seguidores del equipo del Inferno lucían graciosamente lacitos verdes, flores verdes en el hojal o portaban pequeñas pancartas con ocurrencias inscripciones. Los "hala Ferrol" se escucharon en las calles de La Coruña con entusiasmo que hacía presentir una verdadera explosión de esperanzadora animación en los graderíos del colosal Estadio.

La Coruña ha vuelto a vivir uno de sus clásicos días de extraordinaria animación, que ya se iban perdiendo en el recuerdo como consecuencia del descenso de su nivel futbolístico.

De toda esta jornada, magnífica realmente —y merecidamente también— para nuestros amigos de El Ferrol del Caudillo y para su bravo conjunto de Segunda División, no hay ni el más leve detalle que pudiera hacer palidecer el honor de la victoria y la caballería con que se comportaron los vencedores. Rivalidad por todo lo alto, pero en el más amplio sentido del respeto mutuo. Una rivalidad deportiva a la antigua usanza, de avalancha de excursionistas que irrumpen animando a su equipo y que se retiran, alegres por las mieles de la victoria, sin dejar tampoco ningún recuerdo que pudiera repudiarse.

Nos ha entusiasmado la estrecha unión del recingimiento como también hemos de elogiar el comportamiento del público coruñés, correcto en todo momento y al final poco menos que contagiado en masa por la legítima alegría de los vencedores.

Nuestro compañero en la ciudad ferrolana "Alba" relatará para ustedes la marcha del encuentro Deportivo-Club Ferrol, que ganó el equipo

siblemente fué este último quien envió la pelota a la red. El gol, sin embargo, nació de un tremendo fallo del defensa central Rodolfo den-



EQUIPO DEL FERROL

cambiar la trayectoria del balón.

Otros tiros al marco coruñés merecieron transformarse en el marcador. De igual modo varios momentos de peligro ante la portería del Ferrol merecieron convertirse en goles, lo que no se produjo más por errores de los propios delanteros deportivistas que por el influjo de la suerte.

Los adictos del Deportivo reclamaron un penalti de Sánchez cuando ya el Ferrol tenía su gol en el bolsillo. Fue, efectivamente, falta: el balón le había pegado en un brazo. Pero más adelante hubo otras faltas gravísimas en el área coruñesa, que tampoco fueron señaladas. Esto lo interpretamos como un tático criterio arbitral de no señalar castigos máximos.

En el primer tiempo el Ferrol hizo juego ofensivo por las alas casi siempre, aunque alguna que otra vez, arrancando desde atrás, llevaba Fábregas la batuta. Y la defensa del Deportivo, descompuesta por el juego en corto realizado por Suco y Fábregas recurría a la entrada violenta con más perjuicio que ventaja para sí. Como consecuencia de tales tarascadas, casi siempre producidas por Tomás y Rodolfo, un jugador ferrolanista hubo de ser llevado a los vestuarios —volviendo a reaparecer— y Suco sufrió también, en otra ocasión, los efectos de ese "mal humor".

La segunda parte tuvo más color deportivista, pero un color poco definido. Demasiados hombres dentro del área y una confusión continua en los momentos propicios para empatar e incluso para inclinarse a su favor la victoria.

Franklin y la defensa ferrolana, sólida y magnífica hasta que se lesionó Sánchez, acabaron por frustrar todos los intentos de los deportivistas, que sucumbieron finalmente en medio de un impresionante clamoreo de los miles de hinchas ferrolanos. Cinco minutos antes de finalizar el partido, la masa ferrolana ahogo con gritos de entusiasmo los ya débiles ataques deportivistas, que se estrellaban contra la muralla verde. Y miles de panculos saludaron desde lo bajo y desde lo alto de los graderíos de Riazor la brillante victoria de once muchachos que dieron lección de cariño y entusiasmo en la defensa de una causa, frente a otros once hombres en franca decadencia de facultades y de moral deportivas.

Todo el conjunto ferrolano funcionó dentro de una línea de homogeneidad. Héroes:



Hinchas ferrolanos animando a su equipo (Reportaje gráfico por OSCAR)

Franklin, Sánchez y Suco. Pero todos, absolutamente todos, aportando su esfuerzo a la consecución del triunfo.

En las filas adversarias, once jugadores rivalizando en desacierto y una defensa

con mucho "hierro". Un arbitraje bueno fuera de las áreas. Dentro de ellas, no nos convenció.

ALFE

## QUINIELAS

Real Madrid - Celta.....	1
Real Jaén - Atlético de Madrid 2	1
Barcelona - Zaragoza.....	1
Real Sociedad - Español.....	1
Sevilla - Granada.....	1
Las Palmas - Atlético de Bilbao X	1
Valencia - Osasuna.....	1
Real Gijón - Valladolid.....	2

Extremadura - Hércules.....	1
Eldense - Plus Ultra.....	1
Cádiz - San Fernando.....	1
Córdoba - Levante.....	1
Alicante - Betis.....	2
Málaga - Tenerife.....	X

## ASI VA LA LIGA

Resultados y clasificaciones

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMERA DIVISION

R. Madrid - Celta, 5-0.  
Jaén - Atlético de Madrid, 0-1.  
Barcelona - Zaragoza, 5-1.  
R. Sociedad - Español, 2-1.  
Sevilla - Granada, 2-0.  
Las Palmas - A. Bilbao, 2-2.  
Valencia - Osasuna, 3-0.  
Gijón - Valladolid, 0-2.

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Oviedo	28	17	7	4	59	17	41
Sabadell	28	17	4	7	42	25	38
Santander	29	16	4	9	50	37	36
Indauchu	28	13	4	8	51	32	33
Condal	28	12	5	8	44	32	29
Rayo V.	28	11	7	10	39	37	29
Sestao	29	11	6	12	38	37	28
Basconia	28	10	8	10	35	44	28
Alavés	28	10	7	11	39	44	28
Tarrasa	28	11	5	12	42	46	27
Avilés	28	10	7	11	47	52	27
Gerona	28	11	5	12	36	47	27
Caudal	28	9	7	12	25	31	27
Ferrol	28	10	5	13	38	51	25
Leonesa	28	9	5	14	31	40	23
Deportivo	28	9	3	16	36	47	21
Eibar	28	7	7	14	34	46	21
La Felguera	28	7	7	14	33	44	21

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

R. Madrid	28	19	4	5	68	24	42	+14
At. Madrid	28	14	9	4	73	40	39	+11
Barcelona	28	16	4	8	64	35	36	+8
Valencia	28	13	9	6	54	37	35	+7
Osasuna	28	13	5	10	49	42	31	+3
At. Bilbao	28	13	4	11	53	43	30	+2
CELTA	28	11	6	11	47	50	28	+1
R. Sociedad	28	10	7	11	36	39	27	-1
Español	28	10	6	12	41	42	26	-2
Gijón	28	10	4	14	44	50	24	-4
Las Palmas	28	8	7	13	30	60	23	-5
Sevilla	28	8	6	14	39	52	22	-6
Zaragoza	28	7	8	13	36	50	22	-6
Granada	28	10	2	16	33	49	22	-6
Valladolid	28	8	5	15	41	70	21	-7
Jaén	28	9	2	17	29	54	20	-8

SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

Avilés - Oviedo, 0-5.  
Deportivo - Ferrol, 0-1.  
La Felguera - Basconia, 3-2.  
Tarrasa - Eibar, 3-0.  
Indauchu - Santander, 3-0.  
Sestao - Leonesa, 0-2.  
Rayo V. - Alavés, 3-0.  
Condal - Gerona, 4-2. Jugado el sábado.

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Betis	29	16	5	8	59	36	37	+7
Plus Ultra	28	11	10	7	46	39	34	+7
Murcia	28	13	5	10	44	37	31	+3
Eldense	28	13	5	10	47	51	31	+3
Extremad.	28	13	5	10	43	49	31	+3
Levante	28	12	6	10	54	42	30	+2
Tenerife	28	11	7	10	48	32	29	+1
S. Fernando	28	12	5	11	41	35	29	+1
Cádiz	28	11	7	10	40	50	29	+1
Badajoz	28	11	6	11	46	42	28	+2
Hércules	28	12	4	12	48	48	28	+2
Córdoba	28	11	6	11	45	48	28	+2
R. Huelva	28	11	6	11	37	44	28	+2
Jerez	28	10	7	11	41	36	27	+1
At. Ceuta	28	10	5	13	28	39	25	-3
Málaga	29	9	6	14	44	50	24	-4
Alicante	28	9	4	15	36	47	22	-6
Alcoyano	28	7	3	18	45	67	11	-11



Franklin salió en hombros del Estadio de Riazor

departamental por un gol a cero. Nosotros vamos únicamente a ofrecerles una visión de conjunto.

Ha sido un encuentro más, uno de esos encuentros que no pasan a la historia sino es por las excepcionales circunstancias que en él concurrían. Dos equipos abocados a un difícil trance medían sus desequilibradas fuerzas a lo largo de noventa dramáticos minutos, al filo de los cuales uno de ellos, inexorablemente, había de extraer la peor parte.

No admite el menor reparo la victoria ferrolana, que ha sido justa y ganada a pulso. Sin hacer grandes alardes de técnica, pero siempre con la voluntad por arma de combate, el Club Ferrol se impuso a su adversario y a toda costa procuró penetrar en el sistema defensivo coruñés. La serie de ataques y la frecuente incursión en el terreno blanquiazul, valieron al Club Ferrol un gol que había de tener la virtud de decidir la pelea. Intervinieron en la jugada Fábregas y Suco y po-



Buen bloqueaje de Franklin que durante los 90 minutos estuvo muy seguro.

te estruendo de gritos dedicados por sus hinchas al Ferrol, que juega contra viento. La formación inicial responde en todo a lo previsto, esto es una formación encaminada a buscar el empate a cero tantos, si ello es posible, pero sin abandonar en ningún momento las posibilidades de ataque. Intercalado el inferior Ruiz entre su compañero Nancu y la línea de volantes Tucho y Carlos, se refuerza considerablemente la intención de cortar los ataques nacidos en la línea media contraria, en la que Reija y Ruiz elaboran un juego que se muestra ya en principio como eficaz, elevando mucho el balón en pases largos.

**C. BRIONES**  
FARMACIA GENERAL  
RAYOS X  
Hórreo, 7-1.º Telf. 2222  
Domicilio: Telf. 1266  
SANTIAGO

## Detalles del encuentro

### Fué presidido por el Ministro de Marina

ALINEACIONES

CLUB FERROL. — Franklin; Anca, Sánchez, Perniche; Tucho Latorre, Carlos; Cillón, Nancu, Fábregas, Ruiz y Suco.

R. C. DEPORTIVO. — Otero; Tomás, Rodolfo, Anca; Ruiz, Reija; Vegazo, Polo, Muro, Aguiló y Amador.

Árbitro Alberto Torres, ayudado por los señores Bilbao y Casal.

Ocupaba la presidencia el ministro de Marina, almirante Abarruzza, al que acompañaban el capitán general, don Fermín Gutiérrez de Soto; almirante señor Molins; alcaide de La Coruña, señor Molina y de El Ferrol, señor Dopico, y el comandante de Marina de La Coruña, señor Pardo.

La entrada, la mejor de toda la temporada. Gran animación entre los seguidores del Club Ferrol que dan la impresión de que el equipo departamental actúa en su propio Estadio.

EL ENCUENTRO

El comienzo del partido se realiza entre un impresionan-

do en los primeros minutos, pero tropieza con la réplica de un contrario más entusiasta todavía en lo que se refiere a las líneas de cobertura, con una actuación firme, eficaz y resolutiva, si bien no muy técnica.

El entusiasmo de la línea media que acude siempre a la disputa de la pelota con los blanquiazules, va dando su resultado, que se denota en la absorción de la línea de volantes contraria, cuyos pases por alto son cortados fácilmente.

La actuación defensiva del Ferrol marca una regularidad que impide sistemáticamente la provocación de situaciones auténticamente peligrosas para la puerta de Franklin, que si trabaja es en la recogida de balones altos enviados no sin cierta ingenuidad por los extremos. Tan sólo ante un buen tiro de Polo se vio obligado a empujarse a fondo, parando con suerte.

Hacia la mitad de este primer tiempo llega el solitario gol de la tarde conseguido por Suco, aprovechando un fallo de Rodolfo, que es acogido con indescribible entusiasmo por los ferrolanos. El efecto psicológico de este gol estaba calculado de antemano. Para un equipo de las condiciones del Deportivo, habría de ser ya insuperable. Mientras el Ferrol, sin cesar por un momento sus líneas más de lo que hasta entonces se había hecho, continúa jugando con elasticidad, aprovechando repetidas ocasiones de internarse hasta la puerta de Otero, que claramente se vio en más aprietos que Franklin.

Después del descanso se altera la formación del ataque blanquiazul, pero sin resul-

tado. No hay agobios para la defensa ferrolana, pese a que los deportivistas ponen todo su entusiasmo.

La construcción de los ataques que realizan Polo y Aguiló carecen de la suficiente profundidad como para permitir el tiro peligroso a gol.

(PASA A SEPTIMA PAGINA)

## Real Sociedad, 2 Español, 1

SAN SEBASTIAN, 20. — Árbitro el señor Mosquera, imparcial, pero algo inseguro en la segunda parte. El partido fué correcto, y en la segunda parte los jugadores acusaron el esfuerzo realizado en la primera mitad, pues los dos equipos jugaron de punta a cabo.

De salida, la Real ataca, imponiendo su dominio. Los delanteros locales se combinan maravillosamente, pero la defensa española se muestra muy segura. A los 38 minutos, el húngaro Szolnec, que está jugando suavemente, pero muy bien, sorprende a varios jugadores, descoloca al portero Araquistain y, de tiro cruzado y suave, bate la meta donostiarra, es el gol catalán. A los 42 minutos, es un avance realizado por el lado de Real, que cede a Laguardia, y este, por imparablemente, empalma un tiro que bate a Vicente, consiguiendo el empate.

En el segundo tiempo dice la velocidad a causa del cansancio, solo los 8 minutos del minuto Szolnec, solo acaba por conceder y que significa un portero. A los 15, de nuevo Szolnec cede a Coll, que está a punto de marcar, pero Araquistain desvía al córner. A los 16 minutos, Laguardia, en jugada que primeramente anuló el árbitro, marca un gol que el juez de la contienda, después de consultar con los jueces de línea, acaba por conceder y que significa la victoria donostiarra. Destacaron por la Real, Araquistain, Elizalde, Zubillaga y Segura, y por el Español, Vicente, Sastre, Szolnec y Coll. Alfili.

# deportes

## DETALLES del ENCUENTRO

(VIENE DE SEXTA PAGINA) Y cuando se presenta alguna oportunidad dirigen repetidamente mal el balón.

A los 28 minutos de la primera parte se produce el inevitable gol fantasma. Un fuerte tiro de Mourelo golpea en el larguero por su parte exterior y el rebote lanza la pelota claramente fuera de la línea de gol. Protestan los deportivistas la orden de continuar el juego, dada por el árbitro, que con energía hace valer su opinión.

A los 5 minutos de la segunda parte Fábregas y Chillon desbordan a la defensa coruñesa y cuando éste se dispone a chutar sobre el portero Otero, pierde la pelota y con ello una magnífica oportunidad de marcar.

En los últimos minutos del encuentro, ante la presión deportivista, se repliega el Ferrol. Hay unos cinco minutos de impresionante exhibición de entusiasmo de los miles de ferrolanos que llenan las gradas agitando sus pañuelos y dando vitores. Un espectáculo que pocas veces nos ofrece ocasión de pre-



Franklin detiene con seguridad una pelota que Aguiló intentaba rematar.

dose del defensa, colaboró bien con Fábregas y supo siempre aprovechar los pases largos de Nanuco que llevan a repetidas situaciones de peligro la puerta de Otero.

burial a la defensa contraria. Está claro que el Ferrol supo asentarse mejor que su contrario sobre el terreno de juego y llevar a cabo una táctica más apropiada a las posibilidades propias.

Pasados los primeros 20 minutos de juego, el Ferrol fue superior al Deportivo como equipo e individualmente. La influencia que sobre el apurado conjunto coruñés ejercía la premura del tiempo, había forzosamente de traslucirse en la imposición de las jugadas y en el nerviosismo de los jugadores.

### BRILLANTE LABOR DE LA DEFENSA

Aunque la defensa ferrolana no se paró nunca o casi nunca a ver donde iban a parar sus despejes, su labor ha sido realmente brillante y sobre ella ha podido desarrollarse con tranquilidad el resto del equipo. Tanto Anca como Sánchez y Perniche estuvieron seguros, pero quizá fué Perniche el que realizó un partido mejor.

En resumen: el Ferrol venció merecidamente a un Deportivo mucho más débil de lo que se esperaba. En conjunto ha sido un partido con mucho atractivo.

ALBA



Un aspecto de la grada agitando los pañuelos cuando el Ferrol marcó el primer gol.

encelar y que para nosotros los ferrolanos resultó altamente emocionante.

### BRUSQUEZAS EN EL JUEGO

No faltó en el juego la brusquedad propia de los partidos de rivalidad provincial. Brusquedad que se hizo más notoria por lo que se refiere a las defensas coruñesas Tomás y Adolfo y al delantero centro Mourelo. Al salir violentamente al encuentro de Suko se lesiona Tomás y abandona el terreno de juego durante varios minutos. En el minuto 35 de la primera parte Rodolfo lesiona a Ruiz, que ha de ser transportado en camilla, reapareciendo al minuto 43.

A los 20 minutos de la segunda parte comienza a coquear Sánchez, que a poco se ve obligado a pasar al puesto de extremo, ocupando el suyo Tucho, mientras Ruiz pasa al de volante derecho.

La actuación del árbitro, enérgica y rica en gestos y actitudes espectaculares, impidió la extensión de los brotes del juego duro.

SUCO ANTE TOMAS Colocar a Tomás frente a Suko era de por sí un hecho bien significativo. No obstante a fuerza de astucia, el joven extremo pudo llevar a cabo su labor, que si no resultó tan brillante como en otras ocasiones, fué al menos constante y variosa. Alejan-

MUCHA VELOCIDAD EN EL JUEGO El Ferrol imprimió mucha velocidad al juego. En la velocidad se buscó el medio de



Acoso deportivista a la portería ferrolana que el portero Franklin salva enviando la pelota fuera.

## Torneo de Fútbol de Caracas

Participará el Real Madrid

CARACAS, 20. — Damián Gaudin, organizador del Torneo de Fútbol de Caracas, ha revelado que ha solicitado la participación del equipo Wolver-Hampton, campeón de Inglaterra y del Dynamo de Yugoslavia.

Budiska dijo que cuenta ya con el Real Madrid y el Sporting de Lisboa. Trata, por otra parte, de que venga parte un equipo italiano, el Juventus o el Padua, y otros continentes el Vasco de Gama, o Corinto-Alti.

## Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes

Doctor Elisardo García Fernández

CIRUGIA DEL ESTOMAGO

Hígado, Intestino, Hérnias  
Domingo Fontán, 2 (Carretera de Sar)  
Teléfono, 2072.—SANTIAGO

Consultar: Hórreo, 13-15 Teléfono, 1447

## Doctor CARDAMA

Profesor de Cirugía de la Facultad de Medicina

ESTOMAGO, INTestino, VÍAS BILIARES

Hórreo, 22-23 SANTIAGO  
En el Pabellón SANATORIO SAN JAVIER

## Hace tiempo que no tenemos equipo

## La adquisición de los hermanos Mendoza, motivo de esperanza para el Deportivo coruñés

### Manifestaciones de ELICEGUI

Renunciamos a entrevistar a los jugadores deportivistas, cuyo disgusto en aquellos momentos era lógico suponer.

Poco después de terminado el encuentro, entrevistamos en una calle coruñesa a Elicegui, el que fue gran jugador del Deportivo.

—Hace tiempo que no tenemos equipo —declara— y esta tarde se ha demostrado. Falta desventura en la línea delantera.

Luego, Elicegui, añadió: —Los deportivistas celebramos mucho que el Ferrol se haya salvado. Ahora vamos a procurar salvarnos nosotros. La oportunidad puede estar en Santander, donde es necesario ganar.

—¿Cuentan con algún refuerzo? —Con la incorporación a la delantera deportivista de los hermanos Mendoza, que esta tarde jugaron en las filas del Sporting de Braga.

—¿Han fichado ya? —Han sido solamente trámites federativos. Los dos jugadores ofrecen ventajosas condiciones económicas. Lo que más supone en cuanto a desembolso es la casa de la Federación.

Y Elicegui, que vive de cerca la hora crítica del Deportivo de La Coruña, se fué, abrigando esa remota esperanza de puntuar en Santander, para lo cual el equipo coruñés necesariamente tiene que hacer una profunda transformación en su línea de ataque.

## Alegría de los jugadores del equipo ferrolano

### FRANKLIN, el héroe de la jornada, estuvo preocupado por las internatas del deportivista Polo

## A SUCO le pareció el Deportivo de La Coruña un equipo de Tercera División

Los bravos muchachos del Club Ferrol acogieron el final del encuentro con las naturales muestras de alegría. Saltos, abrazos, carreras apresuradas buscando el túnel de los vestuarios.

A Franklin varios compañeros y algunos simpatizantes lo subieron en hombros y así llegó a los vestuarios de Riázar.

Una alegría desbordante en todas partes, que contrastaba con la resignación y tristeza de jugadores y simpatizantes deportivistas.

A medida que los jugadores entraban en la "caseta" se sucedían los abrazos y los gritos de entusiasmo.

El negro Franklin, todo un magnífico portero esta vez, llegaba sudoroso, jadeante. No tenía fuerzas para hablar. Una emoción sin límites le atenazaba sus palabras. Sus compañeros de equipo y algunos seguidores que irrumpieron en dicho departamento, le dieron una verdadera y alborozada "paliza", que Franklin soportó muy a gusto.

Cuando "nos" lo dejaron un poco tranquilo, pedimos al negro su opinión acerca del épico encuentro que acababan de ganar.

—Nuestro triunfo ha sido muy merecido y esto me proporcionó una alegría que no cabe dentro de mí.

—¿Dudaste alguna vez del resultado final? —No. Yo tenía muchas esperanzas de alcanzar este éxito en Riázar. El partido ha tenido mucha más emoción que calidad.

—¿Cómo viste al Deportivo? —Bien, relativamente.

—¿Y del equipo coruñés, el más peligroso? —Todos los delanteros lo fueron por un mismo nivel a excepción de Polo, que me tenía seriamente preocupado. Polo buscó siempre la colocación de tiro.

—¿Cómo te encontraste durante el partido? —Muy seguro y decidido.

Después del guardameta, ha sido el extremo izquierdo Suko la figura relevante del Club Ferrol. El muchacho hubo de aguantar también el aluvión de frenéticas



Amador pasa por encima de Franklin directo a las ma-las pero sin pelota

felicitaciones de los simpatizantes ferrolanistas.

—El partido—comenzó diciendo Suko—ha sido muy duro, como son casi siempre los de la vieja rivalidad.

—¿Mereció la derrota el Deportivo? —Mereció ganar el Ferrol, queda dicho todo. El Deportivo está como un equipo de Tercera División, sin más clase ni más técnica. Indudablemente le perjudican las protestas que a cada momento escuchan los jugadores, que se mueven faltos de moral.

Tucho opinó que la victoria fue consecuencia de la velocidad empleada por el Club Ferrol.

—Un partido de estas características —añadió— se resuelve generalmente por un gol. Y el Ferrol tuvo la suerte de ser el que llevo la pelota a la red.

—¿Cuál es tu opinión sobre el Deportivo? —Carece en absoluto de facultades resolutivas dentro del área. Anda muy bien de línea de cobertura. Pero los partidos se ganan delante.

Y he aquí ahora la opinión del extremo derecho Chillon:

—Rivalidad y muchos nervios. El Deportivo jugó sin ninguna moral. Por el con-

## BOXEO

# Pascual Pérez sigue de campeón mundial de los moscas.

## Venció a los puntos a Ramón Arias

CARACAS (Venezuela), 20. — El campeón mundial de boxeo de los pesos moscas, Pascual Pérez, de Argentina, ha retenido su título, al vencer, por puntos, a Ramón Arias, de Venezuela, en combate celebrado en esta capital y disputado a la distancia de 15 asaltos.

Arias, el campeón de la categoría en Venezuela, fué un difícil adversario para Pérez, que ganó por los puntos que le concedieron los jueces Santos Arismendi (141-139) y Luis Rodríguez (147-144).

El árbitro fué Ben Mc Cullan. En virtud del reglamento de boxeo venezolano, los puntos del árbitro no cuentan a menos que haya desacuerdo entre los jueces.

Presenciaron la pelea los miembros de la Junta de Gobierno, encabezados por el presidente Wolfgang Lamazabal.

Asistieron 13.000 espectadores y se recaudó una suma superior al medio millón de bolívares, la mayor entrada en la historia del boxeo venezolano.—AHL.

NO LOGRO DERRIBAR A ARIAS

CARACAS, 20. — Pascual Pérez, campeón mundial de los pesos moscas, que está considerado como uno de los especialistas en poner fuera de combate a sus adversarios, aunque ganó a Ramón Arias por puntos, no pudo derribarle ni una sola vez pese a que en el tercer asalto consiguió par-

tirle una ceja, que hizo manar la sangre profusamente a lo largo de los restantes asaltos.

El campeón argentino cuenta ahora en su haber con 53 victorias.—AHL.

## Automovilismo

### Innovaciones en el circuito de Indianópolis

LOS ANGELES, 20. — El gran campeón nacional de automovilismo, Jimmy Bryan, de Fenix, ha declarado que los conductores internacionales, incluido el famoso campeón mundial Juan Fangio, "encontrarán el circuito de Indianópolis un tanto diferente en el gran premio de las 500 millas."

Ha predicho por otra parte que pocos conductores se clasificarán para la prueba de este año.

Bryan, de 31 años de edad, tres veces campeón nacional, pero que nunca la ganado la prueba de Indianópolis declaró que Fangio es un gran corredor.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

sus errores, no tuvo suerte. —Nosotros hemos puesto más en la balanza y es justo que el partido terminase favorablemente para nuestros colores. Finalmente fué Miranda, masajista del Club Ferrol, que dió su opinión. —No tuvo suerte el equipo coruñés. —¿Donde cree usted que estuvo la clave de la victoria ferrolana? —En la táctica del entrenador de retrasar a Ruiz. El equipo verde juega mejor con menos gente en la delantera.

### SANATORIO PROFESOR Villar Iglesias

Cirujía, del Riñón  
Vejeja y Próstata  
Teléfono 1304  
General Paradiñas 9  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

### MAQUINAS de ESCRIBIR

TODAS LAS MARCAS CONTADO Y PLAZOS  
CASA SIGMA-Sagasta 14-Ferrol

### MANUEL SUAREZ SERANTES

PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES  
CUMPLIMIENTO DE EXHIBICIONES  
Puerto Pedraña, D-2. Teléfono, 234. Apartado, 118  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

# deportes

## El Celta fué derrotado en el Estadio Bernabeu, por el Real Madrid

### Tres de los cinco goles fueron marcados de penalty El guardameta Manolín salvó al equipo vigués de una mayor goleada

No habían transcurrido todavía ocho minutos del comienzo del encuentro de esta tarde en el Estadio Bernabeu entre los equipos del Celta de Vigo y el Real Madrid y ya las cosas empezaron a complicarse para el conjunto vigués. Un pase de Gento desde el extremo es interceptado por el defensa Piñero. La pelota le da en un brazo y el árbitro no vacila en conceder el máximo castigo. El penalty lo transforma Di Stefano en el primer gol de la tarde. Y para colmo de males añadimos que dos minutos más tarde, en un encontronazo con el extremo madridista Gento, el mismo Piñero, de manera fortuita, se lesionó de consideración y tuvo que abandonar unos momentos el terreno de juego para reaparecer y ocupar el puesto de extremo derecho, pero como verdadera figura decorativa, pues apenas podía moverse. Gausi pasó a ocupar su puesto en la defensa.

El resultado de hoy de los cinco goles encajados por el Celta fué justo y merecido. El Celta de esta tarde no fue el mismo equipo que causó tan buena impresión cuando su visita en el Metropolitan. Hizo buen papel, pero no dio sensación de tanta potencialidad. Hoy el Celta ha estado a merced en cierto modo del juego de su adversario. Claro que en esta ocasión el adversario es nada menos que el virtual campeón de la Liga y quizá de la Copa de Europa.

El equipo gallego durante algún espacio de la primera fase llegó a realizar algunas jugadas de calidad, pero siempre en el centro del campo, que partían de los medios Marin y Tony, sobre todo este último, gran dominador de la pelota, que se cansó de alimentarla con muy buenos servicios a una delantera inoperante, rota por el lado derecho, con un Mauro en el centro, que hoy, no sabemos por qué motivo, jugó retrasadísimo, a la altura de los volantes y naturalmente, como Mauro es el clásico ariete en punta para aprovechar las oportunidades, su actuación de esta tarde pasó inadvertida. Tan sólo Azpetitia, muy trabajador, pero apenas sin ayuda, pudo lucir en tres o cuatro disparos de categoría, que rondaron muy de cerca la puerta contraria. El otro interior, Albino, bulidor y con mucho coraje, se cansó de correr, pero nada más. Y los extremos, el derecho —improvisado— bastante hizo con mantenerse en pie, y el izquierdo Baga, con muy poco juego, pasó inadvertido.

En la segunda parte cambió completamente la decoración de la lucha y es que el equipo vigués estuvo completamente superdotado a una perfecta máquina de hacer buen fútbol. El Madrid se impuso netamente y los vigueses se vieron y desearon para contener la actuación de los campeones virtuales de la Liga. Porque el Madrid, sin profundizar en sus ataques, realizando un fútbol quizá de filigrana y más para la galería, que eficaz, "ballo" a sus contrarios y no se crean ustedes que porque el Celta se encontró con tres de los cinco goles conseguidos por Di Stefano en tres sendos penaltys, en lo que tiene el resultado de abultado se debe a la adversidad de estos tres máximos castigos. El Celta pudo llevarse una gran goleada, si el guardameta Manolín, la gran figura de esta tarde en Chamartín, seguro y magníficamente colocado no acertaba a atajar más de media docena de balones que llevaban el marchamo de goles. Su actuación de esta tarde ha sido tan completa que no exageramos si les aseguramos que ningún meta español la superó en Madrid. El público llegó a aplaudirle puesto en pie. De los cinco goles no puede achacarse ninguno. Todos han sido imparables.

Para nosotros, aun dentro de lo que supone lo adverso de este resultado abultado para los "celtistas", naturalmente que celebramos el gran éxito aquí en Madrid de este guardameta del Celta. Los zagueros tuvieron una tarde de mucho trabajo, sobre todo en la segunda parte. Villar, por su serenidad característi-

ca, achicó muchos peligros. Y tanto Seoane como Gausi hubieron de multiplicarse para intentar frenar a los mejores hombres del Madrid, que fueron esta tarde Kopa y Gento. Los campeones de Europa y ya virtuales campeones de la Liga, jugaron hoy a placer, exhibiendo un juego de auténtica filigrana y gambeteo. Quizá no llegaron a profundizar como en otras ocasiones, pero, sin embargo, el área celta pasó por grandes apuros, porque hubo exceso de pases y más pases, aunque sus atacantes no prodigaron el disparo.

Los mejores hombres del Madrid han sido, como decimos, los extremos. Partido magnífico el de Gento y Kopa, que hicieron verdaderas diabluras con el balón. También Rial con ganas de tra-

bejar lució una de sus mejores. Marsal, junto a cosas buenas, tuvo otras regulares. Di Stefano quizá acusara un poco sus últimos esfuerzos, pero aun con todo dejó constancia de su categoría excepcional. Sus tres goles conseguidos de penalty, han sido magníficos.

Medios y defensas fueron también piezas fundamentales en este engrazado juego madridista, porque los porteros, Alonso en la primera parte y Dominguez en la segunda, fueron hoy meros espectadores del encuentro.

#### LOS GOLES

El primero, a los siete minutos de iniciarse la lucha. Ya queda reseñada su ejecución. A los diez, la lesión fortuita de Piñero. Hasta los treinta no llegó el segundo gol, en magnífica jugada de Kopa, que llega con la pelota hasta cerca de la puerta; la eleva con mucha precisión hacia Marsal, que con la cabeza la impulsa a las mallas. Con dos goles a cero se llega al descanso.

En la segunda parte, Alonso se resiente en un hombro y sale Dominguez. A los quince minutos, Gausi, en un liante ante la puerta de Manolín detiene el balón desesperada-

mente con la mano. Segundo penalty y tercer gol. A los 25 minutos, al intentar colarse Marsal, tropieza con Villar y cae aparatosamente, lesionándose en un pie y pasa al extremo a ocupar el sitio de Kopa.

Minuto 28. La pelota, en una "melee" rebasa a Manolín y a punto de entrar en la puerta, Villar la intercepta con las manos. Tercer penalty y cuarto gol, y cinco minutos más tarde, una jugada magnífica de Gento por su banda que pasa a Rial, éste dribla a un defensa y en un alarde de serenidad, manda muy bien la pelota sobre la defensa y se cuela por el lado contrario a donde está el portero celtaico.

Árbitro magníficamente el señor Birigay, aunque un buen sector del público estimó que fué riguroso en el primer penalty, ya que Piñero se encontró con la pelota en el disparo de Gento.

Los dos equipos hicieron gala de una corrección exquisita. Las lesiones de Piñero, Alonso y Marsal han sido del todo casuales.

Gran lleno en Chamartín, grandes ovaciones a los equipos al hacer su aparición en el campo, en una tarde apacible aunque no lució el sol.

**Alineaciones:**  
**CELTA.** — Manolín; Piñero, Villar, Seoane; Marin, Toni; Gausi, Albino, Mauro, Azpetitia y Braga.  
**REAL MADRID.** — Alonso (Dominguez); Marquitos, Santamaría, Lesmes; Santisteban, Ruiz; Kopa, Marsal, Di Stefano, Rial y Gento.

## Emocionante choque entre el Sevilla y el Granada Venció el equipo sevillista, por dos tantos a cero

SEVILLA, 20. — Alineaciones: Sevilla. — Javier; Payá, Herrera, Valero; Pepin, Ruiz-Sosa; Antoniet, Dieguez, Gómez Arza, Oyedo. Granada. — Priis; Tvienco, Méndez, Larrañeta; Pellejero, Osvaldo; Jaco, Ramírez, Navarro, Rius, Manchón. Árbitro el señor Blanco Pérez, bien.

El Sevilla saltó al campo lu-7 diendo sus jugadores brazaletes Negros por la muerte de la Infanta doña Luisa. El encuentro caracterizado por la gran emoción ya que era de gran trascendencia para la suerte futura del equipo local. En el primer tiempo el Sevilla se mostró algo desconcertado fallándole la línea media y el lado derecho de la defensa. A los 3 minutos una arrancada de Rius lleva el peligro a la meta sevillana que es salvado sin consecuencias. Luego, Antoniet, desaprovecha otra oportunidad. A los 8 minutos una combinación entre Rius y Jaco no tiene efecto posterior. A los 42 minutos Dieguez consigue el primer tanto local a pase de Arza. Con este resultado se llega al final de la primera parte.

Reanudado el encuentro, aunque la línea media sevillana sigue insegura, se afianza la defensa, con lo que el equipo local juega con mayor tranquilidad.

ante la misma boca del gol, produciéndose minutos después una jugada similar a cargo del mismo jugador. A los 34 minutos, Arza, a pase de Antoniet, y tras el segundo tanto. Consigue este gol y clarificado el encuentro disminuye la tensión entre jugadores y público. Destacados por el Sevilla, Javier, Herrera, Dieguez y Antoniet. Por el Granada, la defensa y Navarro-Añil.

## Las Palmas, 2 At. Bilbao, 2

LAS PALMAS, 20. — A las órdenes del colegiado señor Balsa, que tuvo una buena actuación, los equipos formaron así: Las Palmas. — Pepin; Paredón, Mújica, Beneyto; Torres, Naranjo; Padrón, Vázquez, Larraz, Peto y Macarua. Atlético de Bilbao. — Camero; Orta, Garay, Canito; Muriel; Etxura; Aguirre, Marzola, Torre, Uribe y Merodio.

Dada la trascendencia que el partido tenía para el equipo canario, el campo registró un magnífico lleno. Apenas puesto en juego el balón, un fallo de Garay, el no precisar bien una entrega en corto, permitió a Larraz marchar hacia el gol, para quedar frente a Camero, pero la salida del meta bilbaíno hizo que el balón le rebotara y amonó Larraz volvió a recoger el balón, su remate aló rotando el poste. Al minuto 10 se logró por el Atlético de Bilbao el primer gol, en jugada que inició Merodio por el centro, pasando a Aguirre, quien centró sobre puerta, intentando Pepin el despeje de puntos, pero la pelota quedó cortada y Torre, después de controlar el rebote, la mandó a red de un certísimo tiro.

Se puso el partido muy difícil para los canarios, pero al minuto 20 Larraz inició una jugada por la derecha, apoyándose en Padrón y finalmente centró sobre la izquierda, recogiendo Vázquez, que de fuerte tiro estableció el empate a uno. Tres minutos después, una falta de Etxura es ejecutada por Torres dura y rusa, desviando ligeramente la pelota sobre Larraz para que éste tirara a puerta con dureza, haciendo de nuevo a Camero. Con el resultado de dos a uno favorece a Las Palmas termina la primera parte.

Al reanudarse el juego a los 4 minutos, Naranjo jugó de cabeza, permitiendo con Peto durante diez minutos, para volver de nuevo a su demarcación. El Atlético de Bilbao tomó entonces el mando del partido, cuyo dominio ejerció en toda esta segunda parte. En un contrataque canario, Larraz estuvo nuevamente a punto de marcar, cuando por último Camero, los bilbaínos se volcaban sobre el área canaria, ejerciendo un dominio intenso. Un tiro de Urbe pega en el poste cuando Peto estaba batido. Los tiros a puerta se suceden con frecuencia. Cuando sólo faltaban cinco minutos de juego, Torre se interpuso por la derecha después de burlar a la defensa, centró alto y Uribe de cabeza en plancha, a disputa con Pepin, lleva el balón a red.

El equipo canario ha hecho un mal partido, salvándose solamente Larraz, Torres y Peto. Por el Bilbao han destacado Camero, Merodio y Garay. Este equipo ha realizado una buena segunda parte, en que presionó constantemente y estuvo a punto de alzarse con el partido. —Alfil.

## El Barcelona se impuso netamente al Zaragoza, al que venció por 5 a 1

BARCELONA, 20. — A las órdenes de García Fernández, discreto, los equipos formaron: Barcelona. — Estrems; Olivella, Brugué, Gracia; Vergés, Gensana; Tejada, Sampeder, Evaristo, Ribelles y Basora. Zaragoza. — Yarzta; Torres, Alustiza, Garbayo; Estraguas, Manolín; Wilson, Lara, Serer, Muriel, Vila.

El Zaragoza planteó el partido abiertamente y aunque al principio atacó peligrosamente la meta barcelonista, estando a punto de marcar, en especial tras la baja de Manolín, se impuso netamente el Barcelona, que realizó un buen partido atacante.

A los veinte minutos sufrieron un encontronazo Sampeder y Manolín y éste tuvo que retirarse para no reaparecer. A los 24 minutos, entrega Basora a Sampeder, quien pasa a Evaristo, que de tiro raso y cruzado inaugura el marcador. A los 30 minutos, a pase de Sampeder, Evaristo consigue en gran jugada el segundo gol. Poco después, Olivella salva un gol seguro despejando desde la misma raya.

A los siete minutos de la segunda parte, Evaristo cede a Ribelles y el tiro de éste sobre la meta se convierte en el tercer gol. A los 14 minutos se lanza una falta cerca del área zaraqueña, Lara cede en corto a Muriel, y éste, por bajo, bate a Estrems. A los 32 minutos, a pase de Ribe-

les, marca nuevamente Evaristo. A los 38 minutos se atende a Torres, lesionado, que se retira para repararse en seguida y a los 40, Sampeder lanza a Tejada y éste, a la salida de Yarzta, bombea el balón por encima del cuerpo del portero aragonés y marca el último gol.

El Barcelona estuvo bien, suelto y profundo en la delantera, en la que brillaron Evaristo y Tejada.

Basora se desenvolvió bien en la izquierda y los interiores trabajaron mucho. También la media estuvo muy acertada. La defensa floja y Estrems bien.

En el Zaragoza fallaron las líneas de atrás, que marcaron mal y carecieron de rapidez para evitar las rápidas infiltraciones del adversario. Manolín fué su mejor hombre hasta que se retiró, cubriendo su puesto Wilson, pero a partir de aquel momento se notó su falta. La delantera realizó algunos avances peligrosos con acierto por parte de Muriel y Vila, pero muy esporádicos. —Alfil.

## Valencia, 3-Osasuna, 0

### Todos los goles se produjeron en la segunda parte

VALENCIA, 20. — Alineaciones: Valencia. — Goyo; Fernando, Quincoces, Sócrates; Sendra, Piquer, Maño, Fuentes, Ricardo, Walter, Seguí.

Osasuna. — Elizaguirre; Eganña, González, Claurrey, Marañón, Gloria II; Recalde, Alberto, Sabino, Tribarren, Cerdán.

Árbitro el señor Azón, correcto.

En la primera parte no se marcaron goles a pesar del dominio consistente del Valencia. El Osasuna, sin realizar un juego defensivo, vigiló estrechamente a Walter, pero, no obstante, el juego durante los primeros 45 minutos se desarrolló en terreno del equipo navarro. A los 8 minutos, un golpe franco contra los visitantes rebotó en la barrera, el balón volvió a Sendra que remató alto.

Se produjo una falta que lanzó Ricardo y Elizaguirre, en espléndida parada desvió a córner. A partir de este momento las intenciones del meta Elizaguirre fueron constantes.

En la segunda parte el Valencia hace jugar adelantado a Walter, que, en la primera mitad, lo había hecho más bien retrasado. Esto hace que se intensifique el dominio valenciano. A los 13 minutos, Sendra pasa el balón a Walter, quien centra hacia Seguí y éste bate a Elizaguirre consiguiendo el primer tanto. Anulado el equipo local con este tanto presión con más insistencia. Siete

minutos después consigue el segundo gol marcado por Ricardo. A los 23 minutos Ricardo pasa a Walter y éste, aprovechando la salida de Elizaguirre, obtiene el tercero y último gol.

La victoria del Valencia ha sido justa y merecida, como consecuencia de su mayor dominio y la mejor actuación de la delantera.

Por el Valencia destacaron Fer-

nando, que tuvo un afortunado debut, Sendra, Piquer, Ricardo, Fuentes y Seguí. Por el Osasuna, Euzaguirre, el mejor de su equipo; González, Marañón y Gloria II. Elizaguirre fué recibido con grandes aplausos en recuerdo al tiempo que estuvo prestando servicios en el equipo local. Fué despedido igualmente con grandes aplausos como premio a su magnífica actuación. —Alfil.

## El Atlético de Madrid ganó en Jaén, donde jugó mejor que el equipo local. Fué un partido de mucho nervio

JAÉN, 20. — Alineaciones: Real Jaén. — Madrides; Eguizola, Oñiva, Cifuentes; Cerrillo, Bermúdez; Mandi, Sará, Arregui, Adalberto y Peiró.

Atlético de Madrid. — Pezós; Verde, Herrera, Callejo; Rafa, Chuzo, Miguel, Aguilera, Hollar, Peter y Escudero.

Árbitro Zariquiegui, que escuchó muchas protestas, sobre todo al anular el segundo gol del Jaén.

Lleno en el estado de la Victoria. Partido de mucho nervio que en el primer tiempo se manifestó por un juego deslavazado y poco eficaz en los dos conjuntos, si bien el Atlético, tras buen rato de tanteo, implantó una táctica de gran movilidad en su delantera a base de Escudero, Miguel y Hollar. E. lo les permitió conseguir el primero y único gol, marcado a los 29 minutos por obra de un tiro magnífico de Escudero a pase maravilloso de Miguel. Este tanto desconcertó bastante a los jugadores del Jaén que hasta el final del primer tiempo no hicieron nada. Sin embargo, tuvieron algunas reacciones en una de las cuales, a los 30 minutos, Adalberto marcó un gol, anulado por el árbitro por fuera de juego de Mandi.

En el segundo tiempo el Jaén se complacía fondo pero encontró una cerrada defensa del Atlético, que bajó a muchos de sus hombres a la misma área, dejando sólo sueltos a Escudero, Hollar y Miguel. A los 8 minutos, en un

liante ante la puerta de Pazos, otra vez Adalberto marca un gol, que fué anulado entre las protestas del público que obsecuó al árbitro con una bronca fenomenal. A los 30, fueron expulsados Peter y Cerrillo por mutua agresión, promoviendo otra gran bronca. En medio de una gran tensión nerviosa terminó el partido.

Desde luego ninguno de los dos equipos acusó una calidad sobresaliente, si bien hay que reconocer que jugó mejor el Atlético, cuyos mejores jugadores fueron Verde, Escudero y Miguel. Por el Jaén, destacó la defensa y Cerrillo en el segundo tiempo.

Se tiraron cuatro córners contra el Jaén y 5 contra el Atlético. —Alfil.

**M. de Acosta**  
**MEDICO CIRUJANO**  
 Partos y enfermedades de la mujer.  
 Alameda, 3.—Teléfono, 1282.  
 Santiago de Compostela

**¿Quiere V. comer bien?**  
 Cantón, 54 y Canalejas, 43  
 Teléfono 1213.  
 Visite el restaurante "FORNOS"  
 EL FERROL DEL CAUDILLO

## Sorprendente victoria del Real Valladolid, en Gijón (2-0)

### Los gijoneses tuvieron una desastrosa actuación

GIJÓN, 20. — Alineaciones: Valladolid. — Saso; Pontón, Lesmes, Tili; Matito, García; Rodríguez, Gallet, Badenes, Paz, Rodríguez.

Gijón. — García; Pellicer, Armentariz; Castañer; Bolinches, Medina; Gago, Biempica, Ortiz, Alvarez y Basora.

Árbitraje desastrosado, incurriendo en continuos errores aun que sin influir en el desenlace del partido.

Este se caracterizó por la desastrosa actuación de los gijoneses influyendo también la lesión del extremo derecho, trastocándose todas las líneas al cuarto de hora de comenzar. A los diez minutos, García se interna por el lado izquierdo, centra templado, y Rodríguez justifica el primero del Valladolid desde muy cerca. El primer tiempo se caracterizó al igual que el segundo por la superioridad técnica del Valladolid que obligó al meta local a empujarse a fondo con magníficas

intervenciones. Al lesionarse Armentariz, Ortiz pasó a defender el centro y Gago a delantero central. En el segundo tiempo comenzó imprevisto el Gijón pero a los 15 minutos Paz se interna por el lado izquierdo, centra y Bolinches, a medio metro de la puerta, clavó el segundo gol, de fuerte bofetazo. A partir de entonces se salvó unos minutos de ataques gijoneses, más por entusiasmo que por juego, el partido fué de carácter ofensivo del Valladolid en los últimos minutos se permitieron incluso recrearse con la pelota sin intentar buscar más goles. Un tiro de Gallet, el Valladolid, causó magnífica impresión y fue su mejor hombre en esta segunda parte, aunque con poco trabajo. Del Gijón sólo destacaron Castañer, que realizó magníficas pases; Castañer y algunos jugadores de Basora. —Alfil.

**Dr. R. Alsina Gómez-Ulla**  
**CIRUGIA GENERAL**  
 Especialista del aparato digestivo  
 Rúa Nueva, 16-2.  
 Teléfonos, 1984 y 1125  
 SANTIAGO

**Dr. Pensado**  
**OIDOS - NARIZ - GARGANTA**  
**CIRUGIA DE LA SORDERA**  
 Hórreo, 24-3.—Teléfono 1801  
 SANTIAGO

**LA DURACION Y CONSERVACION DE SUS ROPAS**  
 consiste en una perfecta limpieza en seco, dónde, es la

**TINTORERIA "IDEAL"**  
 en plisados disponemos de los últimos modelos  
 PRIMO DE RIVERA, 81 Teléfono, 24-15  
 EL FERROL DEL CAUDILLO

**LA PILARICA**  
**"PARA PRIMAVERA Y VERANO"**  
 Recomendamos visitar esta casa para apreciar las más grandes colecciones nuevas recibidas para la temporada en Trajes, Americanas, Pantalones, Camisas, Jerseys, Pijamas etc. etc. en relación a Señoras, Caballeros y Niños, con sus precios como siempre los más convenientes de toda la región.  
 Agradecemos su visita.  
 Canalejas, 54 EL FERROL

# deportes

**Coches plegables**  
CONTADO PLAZOS  
**CASA SIGMA - Sagasta 14 - Ferrol**

## Amistoso en el Estadio de Riazor

# El Deportivo B sucumbió ante el Sporting de Braga, por 5 goles a 1

### Gran actuación de los jugadores portugueses



El equipo del Braga de Portugal que le ganó al Combinado del equipo del Deportivo de La Coruña por 5-1.

Como preliminar del partido de Ferrol-Deportivo, se jugó este encuentro que terminó con el triunfo de los visitantes por cinco a uno. Fueron superiores en todo momento y pusieron en fuga a un fútbol de gran calidad. La principal atención recaía sobre los hermanos Mendonça, en especial del interior Jorge, muchacho de 19 años, que puso de relieve unas condiciones extraordinarias. Toca "a bola" con un dominio formidable, y desde luego, creemos sinceramente, que el Deportivo no debe dejar escapar esta oportunidad de hacerse con sus servicios.

Jugaron la clásica WM y en los minutos de una compensación perfecta. El Deportivo "B" fue un jugador en sus manos, y uno de los que Manin, muy seguro, se encargó de que aquello no fuese una gaceta de ocasión. Nos gustaría volver a ver este equipo con un nivel de más vida.

En el equipo coruñés había interés por ver a Batista, del Leixões, y su actuación no pasó de ser discreta. También jugó Pérez Juan, jugador de prueba, y estuvo lojito. En el primer tiempo jugó Amanco de extremo derecho, y sólo sabe destacar unos regates muy bonitos. Le falta, como es natural, la costumbre de jugar con equipos de superior categoría, porque en realidad es un jugador juvenil.

### LOS GOLES

A los 25 minutos es lanzado un córner que Jorge Mendonça

En el segundo tiempo, y al minuto de ponerse el balón en juego, nuevamente Jorge Mendonça marca para su equipo. A los 6 minutos, Jorge Mendonça hace una extraordinaria jugada y centra a su hermano Fernando que logra el tercero. A los 12 minutos, "tras balle" de varios jugadores, gol de Juan Mendonça. Y el último tanto fue conseguido por Juan otra vez al aprovechar un magnífico servicio de Ferreira.

### ARBITRO Y ALINEACIONES

El colegiado coruñés, Lisardo fue el encargado de dirigir la contienda y cumplió en su misión, bien ayudado por Lemus y Naya. A sus órdenes ambos cuadros formaron de la siguiente manera:

**Sporting Braga:** Nogueira; Armando, José María I., Narciso; Passos, Pinto Vieira; Rafael, Ferreira, Juan Mendonça, Jorge Mendonça y Fernando Mendonça.

**Deportivo B:** Bernabé; Juan Francisco, Manin, Firi; Menéndez (Germán), Juananco; Amanco (VIII), Batista, Amoco, Pérez Juan y Morado.

HENRY

# PARTIDOS DE SEGUNDA DIVISION

## GRUPO PRIMERO

**AVILES, 0; OVIEDO, 3**  
AVILES, 20. — Alineaciones: Oviedo.—Caldente; Toni, Alarcón, Lauria; Sánchez, Falin; Cuervo, Xirau, Massey, Lalo, Chus Herrera. Aviles.—Manolin; Mantido, Mario, Chelona; Barbeito, Lorin; Hernandez, Pajares, Rojas Sport y Marcos.

Arbitró, Castañeras, del Colegio Gallego, que estuvo muy bien.

El partido era esperado con mucho interés y el Estadio, ha registrado la mayor entrada del año. Los primeros minutos fueron de nerviosismo por parte de la defensa ovieseña y a los 5 minutos Tony hizo un penalty involuntario que no se castigó rematando la jugada Sport y desviando el balón un pesté a portero batido. A los 9 minutos, un remate de Cuervo también sale rozando el larguero a los 35 minutos Herrera le centra a Cuervo y éste consigue el primer tanto de los ovieses. Fallando pocos minutos para terminar la primera parte, Lalo, en un batullo consigue el segundo.

A los 11 minutos de la segunda parte, Massey, desde fuera del área de penalty consigue el tercero. Destacaron del Aviles, Mantido, Mario y Lorin. En el Oviedo, Toñín, Alarcón, Falin y los demás delanteros.—Añil.

**RAYO V., 3; D. ALAVES, 0**  
MADRID, 20. — Buena entrada en el Estadio de Vallecas. Terreno de juego en buenas condiciones.

**Alineaciones:**  
Aviles.—Sobitas; Mezo, Cosropo, Urbisabe; Zubizarreta, Sánchez, Larruga, Arbaiza, Ormaeche, Alcoria e Ibarra.

Rayo.—Bilbao; Coto, José Luis, Teruel, Bouso; Rivilla, Eduardo, Alcalde, Lorenzo, Palacios y Montero. Superioridad absoluta del Rayo que a pesar de alinear un equipo de circunstancias, se mostró mejor que su adversario.

La primera parte terminó con ven-

## GRUPO SEGUNDO

**CAUDAL, 0; SABADELL, 0**  
MIERES, 20. — Alineaciones: Caudal.—Guinea; Monchin, Rienda, Germán; Munuaga, Rocas; Pepito, Celsin, Llaneza, Poli y Vicsca. Sabadell.—Zamora; Roca, Bartoli, Kovira; Tortorica, Vilar; Maizquez, Pagés, Xanin, Orive y Silgas.

Arbitró, Vila, que no pasó de regular y dejó de pasar numerosas faltas a los visitantes.

Jugó el equipo forastero toda la primera tanda con un cerrojo riguroso, por lo que resultaron infructuosos todos los intentos de perforación de su puerta por parte de los locales que ejercieron un dominio constante. Los catalanes, por otra parte, jugaron muy sucios, lesionando con frecuencia a sus contrarios.

Fruito de ellas, Llaneza tuvo que pasar a extremo derecho, Rionda a defensa central y Munuaga, a los 35 minutos, se retiró del campo para no reaparecer. Aprovechándose de la inferioridad numérica los catalanes dominaron en los últimos 15 minutos, pero el Caudal hizo una buena defensa de su puerta. El interior Pagés jugó todo el partido de medio centro. Por los locales, todos jugaron entusiasmados.—Añil.

**FELGUERA, 3; BASCONIA, 2**  
LA FELGUERA, 20. — Alineaciones: Felguera.—Adanto; Calleja, Irujo, Bastero; Charrón, Tapia; Mendí, Ruiz, Chas, Etxeola y Vale. Basconia.—Calvo; Egaña, Lasheras, Rentería; Celayeta, Gastel; Mario, Sáinz, Cantón, Sáinz y Pascual.

Antes de comenzar el partido el capitán del equipo local entregó un banderín al del Basconia en recuerdo de su primera visita a este campo.

Por imposibilidad de última hora no se alinearon en las filas de la Felguera el defensa Morán ni el medio Molinero obligando a una profunda transformación al equipo felguerino. Los jugadores locales lucían brazaletes negros por el fallecimiento de dos antiguos directivos.

El primer tiempo registró un fuerte equilibrio de fuerzas, pues ambos equipos pusieron coraje y rapidez en la contienda. El Basconia impuso un ligero sistema defensivo aunque no desperdiciaba ocasión de atacar. Tanto el portero visitante como el local tuvieron buenas intervenciones. El primer gol local lo consigue Vale, a los 36 minutos en la segunda mitad; a los 11, Cantón consigue el empate y con la igualdad se imprime mayor velocidad al juego que había decaído. A los 33, Ruiz consigue el segundo. A los 37, Chas el tercero local. El segundo tanto visitante fue marcado en su propia puerta por el defensa Calleja, al pretender entregar a su portero.

**Añil.**

**INDAUCHU, 3; SANTANDER, 0**  
BILBAO, 20. — Alineaciones: Indauchu.—Ibarroche; Arzueta, Ríos, Ampi; Valino, Uría; Jones, Goñi, Arriaga, Barrena, Assensio y Sasia. Santander.—Lobero; Somarriba, Parno, Trueba; Félix, Duro; Elizondo, L. Rico, Viecho, Grillo y Medones.

Arbitró, Galindo, sin agrandar a ningún bando.

En la primera parte el juego fue de poca calidad, aunque más entusiasta por el lado forastero. No se marcaron goles.

A los 5 minutos de la continuación, un remate de Sasia fue despedido por un defensa después de haber traspasado la pelota la línea de meta. Reclamaron tanto los del Indauchu que el árbitro, previa consulta con los jueces de línea, concedió validez al gol. Luego, cuatro minutos más tarde, un penalty contra el Santander, es tirado por Ampi, pese a las protestas de los visitantes y se convierte en el segundo gol bilbaíno. Decayó el partido y a la media hora, Jones cruza la pelota por bajo, marcando el tercer gol. El partido, en conjunto, aburrido. Mucho calor.—Añil.

**SIBASTO, 0; LEONESA, 2**  
BILBAO, 20. — Alineaciones: Sibasto.—Edu; Sangroniz; Gómez, Eranza; Portilla, Aránguez; Uriarte, Prieto I, Azcoitia, Lasu y Prieto segundo.

Leonesa.—Cosme; Roma, Nana, Sagrado; Gil, Rubio; Armando,

## GRUPO TERCERO

**Flores, Rabadán, Ruiz, Mayor y Prés.**  
Arbitró Vilalta, discreto.

Mal partido el del Sestao que no pudo romper en ningún momento la metódica y ordenada resistencia de sus adversarios. La Leonesa marcó su dos goles en la primera parte. Uno, a los 20 minutos, obra de Ruiz, quinta tanda un servicio de Rabadán. El otro, a los 38 minutos, conseguido por Flores, al recibir un pase de Mayor.

En el segundo tiempo el Sestao intentó dominar cambiando su alineación, pero continuó jugando en inferioridad. La Leonesa con un poco más de suerte, hubiera conseguido un resultado más abultado, pues Flores malogró una oportunidad clarísima.—Añil.

**TARRASA, 3; EIBAR, 0**  
TARRASA, 20. — El mejor encuentro de la temporada ha sido el que han jugado ambos onces, con neta superioridad del equipo local.

Al minuto de dar comienzo el partido, una combinación de Arroyo y Paulino, con cesión de este último a Corsin, es el primer tanto local. Con este resultado termina el primer tiempo.

En la segunda parte, a los cuatro minutos, el árbitro no señala un claro penalty hecho a Navarro. A los 11 minutos, Arroyo hace un pase profundo a Navarro y éste, sobre la marcha, de tiro cruzado, consigue el segundo tanto local. Tres minutos después, es Paulino quien al rematar un centro de Chelo consigue el tercer tanto. Con juego al terno se dio por terminado el partido.

La iniciación de la Tercera Semana Deportiva hizo que el Tarrasa cumpliera con todos los exigencias, ofreciéndoles una victoria clara y un partido como hacía tiempo no había realizado.

Arbitró el colegiado señor Garjo, del Colegio Navarro, cuya actuación fue regular, y los equipos formaron así, a sus órdenes:

Eibar.—Gastel; Terones, Zaldua, Ansoa, Antonio, Valdés; Goñi, Gabiola, Mujica, Alvarez y Uresandi.

Tarrasa: Costa; Oliet, Dalmau, Epi, Arroyo, Osoce; Corsin, Jiménez, Paulino, Chelo y Navarro.—Añil.

## GRUPO CUARTO

**ALCOYANO, 3; JEREZ, 0**  
ALCOY, 20. — Alineaciones: Alcoyano.—González; Salas, Dorro, Casinos; Carito, Ortiz; Gaso, Pepillo, Arago, Cortés y David. Jerez.—González; Eliseo, Arranz, Ledesma; Payá, García Verdugo; Aguado, Lechuga, Moix, Rodríguez y Artabe.

Arbitró Cereznala, acertado.

Cuatro minutos y se saca una falta sobre la puerta del Jerez que lanza Cortés, accediendo al remate Pepillo que pasa a Arago y éste remata imparablemente, a gol. Dominan los alcoyanistas insistentemente en la primera media hora de juego, y a los 33 minutos cuando presiona el Jerez, Arago recibe un balón, adelantado, contra y Pepillo que fuerza la salida del portero, cambiándose de pie la pelota la lleva a la red. En la segunda parte se sabe el Jerez tratando de anular la diferencia y su dominio es intenso. Acerca la meta alcoyanista, pero los defensas y el portero neutralizan los intentos. A los 40 hay una gran jugada y Cortés que corre desde la izquierda, dribla a los defensas y al portero, centra la pelota que pasa todo el campo y se hace con ella Gaso, consiguiendo el tercer gol. Destacaron por el Alcoyano González y Dorro, los dos medios y en la delantera, David Arago y Pepillo. El Jerez se mostró batallador. En los medios destacó García Verdugo, y en la delantera Domínguez y Lechuga.—Añil.

**ELDENSE, 2; P. ULTRA, 1**  
ELDA, 20. — Alineaciones: P. Ultra.—Viza; Carrasco, Rozabdo.

Eldense.—Castaños; Marqués Andrés, Marco; Camelo, Grande; Pedrell, Fuentes, Juan, Nicieza y Mamas.

Arbitró, Pardo, del Colegio Andalúz, discreto.

El juego se inició con dominio local que se mantiene durante toda la primera parte. Se prodigan los pases cortos sin vistosidad. A los 17 minutos, Manso aprovecha un desvío de Viza, que deja pasar desviado el balón, recogiendo Manso que lo lleva a la red de tiro templado. Reaccionan nuevamente los madrileños que no llegan a imponerse totalmente y persiste el dominio local.

A los 43 minutos, Poyán, desde fuera del área recoge el esférico y tira a puerta consiguiendo el gol del empate. Con este resultado finaliza el primer tiempo.

En la segunda parte se emplean más ambos conjuntos, pero siempre con iniciativa local que manifiesta la dureza del terreno de juego y abusaron de los pases cortos. Los del Eldense pecaron de premiosidad en el juego y de indecisión en los tiros a puerta.

Destacaron Manso, autor de los goles, Juan y Grande. Los demás cumplieron.—Añil.

**CADIZ, 1; S. FERNANDO, 0**  
CADIZ, 20. — Alineaciones: Cádiz.—G. Ojeda; Oria, Swandt, Mariscal; Jiménez, Montiel; Loren-

## TROFEO MANUEL DE CASTRO

# Fué ganado por el Turista, que venció por 3 a 2 al Gran Peña

**VIGO, 20.** — De rotundo éxito para sus organizadores cabe calificar la disputa del I Trofeo Manuel de Castro, realizado ayer en el Estadio de Balaidós. Una gran multitud cubrió los graderos del campo, con seguidores del Turista y Gran Peña, encarnizados rivales vigueses. Invitados de honor en la presidencia y ambiente de gran nerviosismo dentro y fuera del terreno de juego. A las órdenes del colegiado vigués Baldomero Farfina, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**GRAN PEÑA.** — Sesito; Jorge, Toñejas, Juanito; Guillermo, Fidel; Min, Pirelo, Villanueva, Carrera y Javier.

**TURISTA.** — Gelucho; Piruco, Sampedro, Pedrito; José Luis, Fuentes; Visito, Veloso, Chicha, Mundito y Zamorita.

En los minutos iniciales se observa más aplomo en el Turista, que juega bien la pelota. A los cinco minutos, un fallo de Juanito permite a Visito hacerse con el cuero y acercarse al marco de Sesito, que inicia una salida deseperada. Visito, con serenidad, cruza la pelota al fondo del marco, pero el gol le cuesta quedar fuera de combate. No sabemos si por intervención de Juanito, que se revolvió para enmendar el fallo o en el choque final con Sesito, lo

cierto es que el extremo turístico Visito es retirado del campo. Le suple Tiago, el cual puso voluntad, pero no logró cubrir adecuadamente el hueco que dejara Visito.

Sigue mandando el Turista y el meta del Gran Peña, Sesito, se hace aplaudir, desviando a comer un remate de Veloso. Poco a poco comienza a entrar en juego la línea media del Gran Peña y este equipo ronda peligrosamente el marco de Gelucho. Pirelo realiza una hábil jugada y deja el balón a los pies de Villanueva, rematando éste alto. El Turista no logra frenar el juego ardiente, quizá un tanto peligroso, que realizan algunos de los jugadores del Gran Peña y cede la iniciativa a este equipo.

Fuentes actúa ahora de extremo derecho y Tiago de medio, pero la tonica no cambia. Una internada de Veloso es cortada por Juanito, que deja tendido en tierra a Veloso, que también es retirado del campo.

El Gran Peña saca fruto de esta inferioridad numérica y a los 40 minutos, Villanueva de potente disparo resuelve una "melee", estableciendo el empate a un gol, con cuyo resultado finaliza la primera parte.

En la segunda sale Veloso, que cojea visiblemente. En el minuto tres escapa rapidísimo por su banda Min y ya pisando el área cruza un remate raso, que sorprende a Gelucho y vale el segundo gol para su equipo, que es recibido con gran alborozo por los seguidores granpeñistas.

En el minuto 39, Chicha, metido en el área rival, se hace con la pelota y tira alto, marcando el gol del empate a dos. Los seguidores turísticos jalean ruidosamente este tanto. A dos minutos del final, Chicha, en jugada personal, se filtra por la derecha y de una forma inverosímil cuela la pelota en la red, dada su posición y el ángulo que cubría el meta del Gran Peña. Este gol vino a desbordar la alegría de los entusiastas del Turista, dado que el triunfo ya lo consideraban ahora seguro. El partido finaliza con el resultado de tres a dos favorable al Turista, que le per-

te, Bolea, Quirre, Díaz y Moreno. San Fernando.—Echezarreta; Jiménez, Lollo, Florriza; Puyol, Gojo; Perrián, Nené, Mendí, Devosa y Ayala.

Arbitró, Vera, imparcialmente.

El primer tiempo se juega bajo intenso dominio del San Fernando favorecido por el viento de Levante que impide toda combinación a pesar del dominio, el Cádiz realizó frecuentes avances, con mucha peligrosidad. Siguió dominando el equipo forastero, pero el Cádiz se defendió bien. A los 31 minutos, Nené solo ante el portero tiró inexplicablemente alto. Poco después el árbitro expulsa a Devosa y Díaz, por mutua agresión. El juego se endurece y son frecuentes los incidentes, mostrándose el árbitro impotente para cortar las violencias. El segundo tiempo comienza con dominio local favorecido por el viento. A los 12 minutos, Bolea recibe un pase y sobre la marcha bate al portero. El juego sigue cada vez con mayor dureza y a los 35 minutos Bolea es fuertemente atacado y queda sin conocimiento cerca de un minuto. El partido se ha caracterizado por su dureza.—ALICANTE, 0; BEIS, 2

**ALICANTE, 20.** — Arbitro, regular, el colegiado Soler. A sus órdenes los equipos alinearon así:

Beis.—Mendez; Portu, Santos, Isidro, Loli, Baldezas; Castaños, Paqui, Vila, Arta y Del Sol.

Alicante.—Pesudo; Blanco, Bardaji, Muñoz; Cardell, Domenech; Magán, Pallarés, Bello, López y Lora.

El primer tiempo transcurrió sin que funcionara el marcador y el Alicante se batió con un entusiasmo inusitado. El Beis no hizo más que destruir juego y contentar al equipo local con el fin de agotarle. En el segundo, se impone el equipo forastero. A los 7 minutos Muñoz dió con la mano a un balón dentro del área y es sancionado con penalty. Lanza Arta, y es el primer gol.

A los 19 minutos, Castaños, de tiro raso, de lejos, consigue el segundo gol bélico.

El Beis gustó mucho en el segundo tiempo y sus mejores elementos fueron Castaños y Del Sol, que realizaron un tiempo espléndido. No desentaron el resto de los jugadores, destacando también Mendí y Santos. Por el Alicante, todos con mucho entusiasmo, pero en el segundo tiempo no pudieron resistir la superioridad manifiesta del conjunto bélico.—Añil.

# Triunfo de Van Looy, en la carrera ciclista París-Bruselas

## Nuevo record de velocidad establecido por el belga

**BRUSELAS, 20.** — El belga Rik Van Looy que ha ganado la carrera ciclista París-Bruselas, ha establecido un nuevo "record" en la prueba de velocidad por hora, cubriendo la distancia de 287 kilómetros que separan ambas ciudades en siete horas, dos minutos y 52 segundos a 40 kilómetros por hora.

El antiguo "record" fue establecido por Frans Bonduel, en 39 kilómetros 13 metros por hora.

Los tiempos de los demás clasificados son los siguientes:

2.—Fino Caremi, Bélgica, 7 horas, 2 minutos, 42 segundos.

3.—Arnand Deunck, Bélgica, 7 horas, 2-12.

4.—Evel Debruy, Bélgica, siete horas, 3-12.

5.—Richard Van Geneckén, Bélgica, siete horas, 3-20.

6.—Louisin Bobet, Francia, siete horas, 3-20.

7.—Joseph Schils, Bélgica, en mismo tiempo.

8.—Alex Cloc, Bélgica, en el mismo tiempo.

9.—Jean Van Deele, Bélgica, siete horas, 3-42.

11.—E. Rigaud, Francia, en el mismo tiempo.—Añil.

### II GRAN PREMIO DE ASTURIAS

**OVIEDO, 20.** — Se ha disputado la octava y última etapa del II Gran Premio Asturias, de ciclismo del Frente de Juventudes. Luarca-Oviedo, de 113 kilómetros de recorrido.

La entrada de los corredores ha sido presenciada por una gran multitud. Ha resultado vencedor de esta etapa, Aino, de Bilbao, en 3 horas, 17 minutos, 24 segundos. En segundo lugar se clasificó Gómez, de Bilbao, en el mismo tiempo; tercero, Rey, de Toledo, en 3-20-41; cuarto, Moratín, de San Sebastián, 3-21-43; quinto, Esteban Martín, mismo tiempo, y sexto, Lastera, de Madrid, también en igual tiempo.

Ha resultado campeón absoluto Esteban Martín, que también ha obtenido el Premio de la Montaña, que ha invertido en la vuelta, ocho etapas, 24 horas, 25 minutos, 6 segundos.

El motorista de Prensa, Florentino García, de Gijón, en una escala ha sufrido lesiones de importancia, habiendo tenido que ser hospitalizado en Aviles.—Añil.

### COMENZO LA CARREERA DE BICICLETA EIBARRESA

**EIBAR, 20.** — Se ha disputado la primera etapa de la carrera ciclista de la bicicleta eibarresa, prueba en la que viene a ser el prólogo de la Vuelta Ciclista a España, con numerosa participación de corredores extranjeros, que en su actuación de hoy no han tenido una destacada casificación.

Entró en la meta primeramente Hortensio Vidaurrata, 4-14-14, seguido de Jesús Lorioño, 4-14-31 y Company. Este con el mismo tiempo que el anterior.—Añil.

### Academia de Corte y confección

**Durán de González**

**ALTA COSTURA**  
Sistema patentado, basado en las últimas evoluciones de la moda.

Fácil y elegante. No tiene rival. Plaza de las Angustias, 9.

FERROL

# EL CORREO GALLEGO

## El Festival de la Cuna Blanca Se celebrará el 10 de mayo en el Hostal de los Reyes Católicos



Un aspecto del desfile de modelos infantiles, durante el Festival de la Cuna Blanca del pasado año.

Se trabaja activamente en la preparación del ya tradicional Festival de la Cuna Blanca, que este año ha de celebrarse el día 10 de mayo en el Hostal de los Reyes Católicos, coincidiendo con la Jornada Pedagógica Compostelana, dentro del Congreso Internacional Hispano-portugués de Pediatría.

Como recordaran nuestros lectores, este benéfico Festival de la Cuna Blanca es actualmente organizado por la Cátedra de Pediatría e Instituto de Puericultura de la Facultad de Medicina, que tan eficientemente dirige el profesor Suárez, con objeto de recaudar fondos que permitan una mejor asistencia clínica y hospitalaria a los niños enfermos de Galicia. En este celo altruista digno del mayor encomio, prestan su valiosa colaboración todos los médicos y ayudantes de la citada Cátedra, así como los alumnos de sexto curso de la Licenciatura de Medicina, que serán los organizadores inmediatos del Festival bajo la dirección del Dr. D. Manuel Suárez.

Hemos hablado en algún miembro de la comisión encargada y nos han dicho que no regatearán esfuerzos para que el festival supere, si es posible por lo menos en cuanto a su éxito económico se refiere, a los de años anteriores. Se proyecta un desfile de modelos infantiles, rifas, tombola y todo cuanto pueda montarse dentro de la más animada kermesse.

Ya han comenzado a recibir-

se las pequeñas cunas con sus muñecos que, adornadas con refinado gusto por gentiles señoritas, serán objeto de sorteo durante el festival. Muy pronto la Comisión hará pública la relación con los nombres de las señoritas que tengan tan gentil gesto.

Igualmente, en breve publicaremos los nombres de las se-

ñoritas que han aceptado dar realce con su presencia a este festival en representación de cada una de las principales ciudades gallegas.

Tendremos a nuestros lectores al corriente de los preparativos del Festival de la Cuna Blanca que se presenta lleno de simpatía por su caritativa finalidad y futura realización.

### Representación de «La Passió» en Esparraguera Asistió Gual Villalbi

ESPARRAGUERA (Barcelona), 20. Llegó a esta villa el ministro don Pedro Gual Villalbi, presidente del Consejo de Economía Nacional, acompañado de sus hijos y nietos, para asistir a una representación del drama sacro «La Passió».

Fue recibido por el alcalde, don Vicente Riús y demás miembros de la Corporación municipal, así como por el catedrático de la Escuela de Comercio de Barcelona, don Vicente Say.

Al finalizar la obra, se celebró en el salón de sesiones del Ayuntamiento una recepción en honor del Ministro quien hizo grandes elogios de la magnífica representación que había presenciado. — Cifra.

### Temas españoles en la T. V. portuguesa Presentados por Carlos A. Areán

LISBOA, 20.—El ensayista y poeta español Carlos Antonio Areán, de quien se anuncia la próxima aparición de siete poemas gallegos con una introducción del profesor portugués Hernán Cidade, ha realizado en la radio y televisión portuguesa una interesante serie de programas sobre temas españoles. En ellos fueron presentados a los oyentes y telespectadores figuras como Velázquez, Goya y el Greco.

El último programa de Carlos Antonio Areán estuvo dedicado a Cervantes y constituyó una documentada evocación del gran maestro español. — Efe.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

## El hijo de Rainiero será un día Alberto II de Mónaco

Alberto Alejandro Luis Pedro, trigésimo segundo descendiente de Oto Canella, conde de Génova, que fundó la dinastía monegasca en 1133, subirá un día al Trono de Mónaco con el nombre de Alberto II, un nombre que es para los habitantes de ese pequeño principado sinónimo de gloria y de justicia.

Su tatarabuelo, Alberto I, nació en 1848 y reinó treinta años, de 1889 a 1922. Viviendo su padre, Carlos III, se enroló en la Marina francesa, participando en la guerra de 1870 contra los alemanes. Puso luego a servir en la Marina española donde alcanzó el grado de capitán de navío. Alfonso XIII le concedió el de contralmirante.

Dotado de una verdadera pasión por las exploraciones marinas, recorrió todos los mares a bordo de sus yates «L'Hirondelle», «L'Hirondelle II» y «La Princesa Alice», este último bautizado así en honor de su segunda esposa, la duquesa viuda de Richelieu, con quien contrajo matrimonio en 1889. A bordo de estos buques y rodeado de eminentes colaboradores hizo veintidós viajes, desde las Antillas a las Islas Spitzberg, del Cabo de Buena Esperanza a la Tierra del Fuego y haciendo profundas investigaciones sobre la flora y la fauna marinas. La Academia de Ciencias de París le otorgó el título de académico por su importante aportación a la oceanografía y a él se debe la creación del Instituto Oceanográfico de París.

### UN PRINCIPE JUSTICIERO

Cuando en 1889, a la muerte de su padre, tuvo que tomar las riendas del Estado, Alberto se vio asaltado por serios escrúpulos. ¿Debería hacerse cargo él, un hombre tan ajeado de la política, de las tareas del gobierno de su pueblo...?

Para calmar su conciencia hizo invitar a todos los jefes de la familia principesca a una reunión especial para preguntarse si estaban o no de acuerdo con su nombramiento. Este fue aceptado y Alberto se vio confirmado en su Trono.

Durante su reinado no faltaron incidentes y revueltas, a veces violentas, pero el Monarca supo atraerse a sus súbditos concediéndoles una Constitución en siete capítulos y cincuenta y ocho artículos que asociaba a los monegascos a la elaboración de las leyes del pequeño Principado. De esta forma Alberto pasó a la Historia como Rey justiciero.

## Este nombre es símbolo de gloria y justicia para los monegascos Su tatarabuelo, Alberto I, ha pasado a la Historia como investigador y navegante

### UN TRUNFO PARA RAINIERO

Haber tenido un hijo y bautizarlo con el nombre de Alberto ha sido para Rainiero asegurarse un doble triunfo. Si su Corona quedaba consolidada con el solo hecho de tener un hijo varón, el que éste se llame Alberto, como su tatarabuelo «El viejo de los mares», da a los monegascos la esperanza de que su reinado sea también más democrático que el de su padre, pues éste se ha mostrado bastante intransigente en lo que a concesiones democráticas se refiere.

No hace mucho, los dict-

ocho miembros del Consejo Nacional pidieron al Soberano que pusiera remedio a las irregularidades que se venían observando en la alta Administración, nombrando un tribunal de cuentas que controlara los gastos y que se informara al pueblo de las decisiones tomadas por el Consejo de la Corona sobre los planes de reforma constitucional, lo mismo que se hace en toda monarquía democrática. La respuesta del príncipe no se hizo esperar.

«No admitiré ninguna presión, sea la que sea, que pueda atentarse contra la plenitud de mis derechos. Es preciso que el respeto más absoluto de la autoridad sea mantenido para garantizar nuestra misma existencia. Se cuales son los intereses del Estado y conozco perfectamente mis deberes y mis obligaciones. Si algo va mal, yo sabré poner el remedio.»

El remedio por ahora se llama Alberto.

JOSEPH V. DOMENECH (Es una exclusiva de la Agencia EUROPA. Prohibida la reproducción.)

## Mimi Rossetti, la «reina de los gitanos», gravemente enferma, en Italia

ROVIGO (Italia), 20. — Como un reguero de pólvora ha circulado por toda Europa que Mimi Rossetti, la «reina de los gitanos» se halla gravemente enferma en un pequeño hospital de Lendinara, localidad próxima a Rovigo.

Más de 1.000 gitanos se han reunido ya en Rovigo. Proceden de diversos puntos de Italia. Y se espera que lleguen otros 3.000 desde los Balcanes, Francia, España e incluso de Inglaterra.

Según declaraciones obtenidas por la Prensa, Mimi Rossetti nació en Bilbao, de padres húngaros, hace 60 u 80 años, ya que nadie puede indicar su edad exacta.

La «reina» se dispuso a confirmar la boda de dos miembros de la tribu francesa, cuando cayó enferma y hubo de ser trasladada al hospital. Las autoridades médicas han indicado que padece una afección al riñón, complicada con otra

al corazón y al sistema circulatorio de la sangre.

Pese a las instrucciones médicas, Mimi sigue fumando en su pipa y bebiendo la ginebra preparada por los gitanos.

Aunque habla italiano, Mimi, por medio de un intérprete hizo saber que no comprende el tumulto que ha suscitado su «ligera indisposición».

Numerosas tribus han montado tiendas de campaña en torno al hospital y siguen llegando carros y toda clase de vehículos.

«Me siento muy bien—ha dicho— y me podré levantar a tiempo para asistir a la boda de Jok Itza y Sidi. Se me ha informado de que ambos han salido ya de París para trasladarse a Rovigo.»

Mimi Rossetti fue elegida «reina» de los gitanos a raíz de la muerte de la «reina» Terka, hace tres años. Efe.

## Carta de Holanda Los «camiones» de reparto del Mar del Norte

LA HAYA (Servicio especial de Cronicas Aereo, por J. W. F. Werumeus Buning). Todos los puertos de los siete mares, desde Nueva Guinea a Noruega, desde San Luis (Brasil) hasta Estambul, conocen los barcos de cabotaje, construidos en Groninga (Holanda). Pero, en su mayor parte, estas naves comercian en aguas europeas, realizando en el mar la tarea que en tierra hacen los camiones motorizados dedicados al transporte mercantil. La comunidad de costeros holandeses es, en lo esencial, una organización de pequeñas empresas, dispuestas a ayudarse unas a otras en la adversidad, pero con una firme individualidad en la competencia.

El lugar del nacimiento de muchos de los barcos de cabotaje es el estrecho Winschoterdiep, entre Groninga y Sappeneer. Aquí, casi puerta tras puerta, hay veintidós astilleros. Hasta hace poco tiempo, las proas y popas de los barcos en construcción podían verse sobresaliendo de los altos techos de las viejas casas; pero los astilleros han absorbido ahora los edificios y el terreno, los árboles y los campos. Aún para un holandés es un espectáculo fantástico el de tantos barcos tan próximos unos a otros, en todas las etapas de construcción y demolición, cincuenta o sesenta en construcción al mismo tiempo. Algunos exhiben el color grisáceo de un barco recién nacido, otros resplandecen recubiertos de minio, y los más adelantados, lucen la superficie brillante de pintura y están casi listos para zarpar; lo único que les falta es el espejo de afeitar para el camarote del capitán, aunque en la mayoría de los barcos de cabotaje que navegan al mando de los patrones de Groninga, hay un espejo mucho más grande, porque el patrón, que también a veces es el propietario, a menudo viaja con su mujer y familia a bordo, igual que los capitanes que recorren las vías de agua interiores.

En la mayoría de los astilleros puede verse en el agua un barco recién botado al que se le dan los últimos toques, otros en la grada en las etapas finales de construcción, mientras, más lejos, con frecuencia se está colocando la quilla de una tercera embarcación, en un cobertizo. Toda esta actividad y

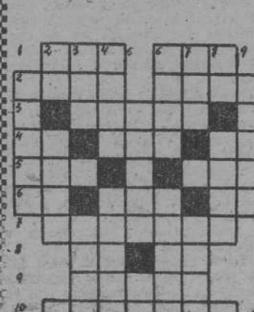
energía se traduce en barcos no sólo para Holanda, sino también para muchas otras naciones; en una reciente visita vi unidades en diversas fases de construcción, destinadas a Canadá, Noruega, Perú y Gran Bretaña.

El canal donde están situados estos astilleros es tan estrecho que las embarcaciones no se botan por la proa sino de través, aunque aún

así al lego le parece un milagro que puedan echarse al agua sin chocar con la orilla opuesta. Pero si el visitante alguna vez se ha zambullido desde un alto trampolín, golpeando el agua en un ángulo muy oblicuo, sabe demasiado bien qué duro resulta y qué pronto pierde velocidad. No hay nada nuevo en la botadura de costado, cuando no

(PASA A QUINTA PAGINA)

### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1— Daño u ofensa. Tratamiento. 2— Culebra grande, común en los bosques de Cuba. Imagen amigable del objeto peribido. 3— Nombre romano de Tarrasa. 4— (al revés) Abreviatura de tratamiento. Hable con Dios. Forma del pronombre. 5— Pariente. Arbusto eurasiático. 6— Río de Francia. Artículo. (pl.) Interjección. 7— Obispo. 8— Pico de los Alpes. Nombre de letra. 9— Apagado el brillo de los metales. 10— Heridas de bala.

VERTICALES: 1— Nombre de mujer. 2— Repetido. 3— (al revés) Región. 3— Marcéite. Capital de una nación europea. 4— Gran extensión de agua. 5— Interjección. 6— Cambió de rumbo. Astuto. 7— Poema. Extremidad. 8— Estoy enterado. Flor que abunda en las orillas del Nilo. 9— Nombre de varón.

### SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1— Coa. Osé. 2— Iar. Veso. 3— Regir. 4— Ga. Sal. Te. 5— Oro. Aro. 6— Ni. Bol. S. 7— Oranosa. 8— aJ. Mo. 9— Melar. 10— Ma. león.

## RINCON AMENO



—¿Y eso basta?  
—No; luego recojo del suelo los papilitos uno a uno.

AL PIE DE LA LETRA  
Una muchacha hija de un gobernador recientemente elegido en USA tenía a orgullo decir con cualquier motivo y ocasión que su padre era el primer funcionario del Estado.  
—Hija mía —le dijo su madre— No es de buen gusto eso que haces. Di simplemente tu nombre y no añadas ningún título. No es preciso que anuncies a todo el mundo que eres la hija del Gobernador.  
Y la muchacha respondió con cierto disgusto:  
—¡Pe!ái! Eso creía yo, pero mi mamá dice que no.

COMPETIDOR PELIGROSO  
Días antes de desarrollarse los campeonatos del mundo de esquí en Bad-Gastein, se estaba entrenando el campeón francés Charles Bozon, cuando se vio alcanzado y pasado por un esquiador que corría a una velocidad vertiginosa. Al llegar al final de la pista, Bozon encontró al individuo y le preguntó con bastante temor:  
—Dispense, señor, pero quisiera saber... ¿por qué usted el domingo?  
—De ninguna manera. Soy un aficionado, principiante nada más. Estaba allí arriba curioso cuando un imbecil me ha empujado fuertemente. Como lo encuentre...  
Bozon lanzó un suspiro de alivio.

EL ÉXITO  
Entre empresarios.  
—¿Qué vas a estrenar ahora, una comedia o una tragedia?  
—Pues... de momento es una comedia, pero si no tiene éxito será una tragedia.

### Noticias con estrambote

DEJALA... CORRER  
Un garage de Nueva York anuncia: «Lavamos los coches extranjeros con agua importada de los países de origen de los autos.»

Un reclamo de ocurrencia nada fácil y oportuno. Que averigüe, si hay alguien, de agua tal la procesadora. Buen humor, en consecuencia; mangá al coche y ¡a más vért! «Agua que no has de beber» como disco en complemento de una frase ya de intento para «dejarla correr».

TODO ES SEGUN...  
NUEVA YORK. — En un informe sobre la circulación en las calles se dice: «Los llamados pasos «cebras» para los peatones no son, como se suponía generalmente, negros con rayas blancas, sino blancos con rayas negras.»

Una explicación prudente que resuelve discusiones, a los muchos peatones, a los que va en ruedas pendente. Blanco o negro. Inteligente este informe, como de Ferugullo; y es porque: no siempre es lo que se mira lo que al hecho cierto tira, sino aquello que se ve.

¡TRAICION!  
PARIS. — En una tienda de comestibles entró una dama muy elegante, pidió permiso para telefonar y telefonó a otra tienda de comestibles, haciéndole un gran pedido, dió las gracias y se fué.

Competencia sin medida de una forma inspeccionada; una tienda desechada y otra la favorecida. Una dama distraída, atrevida o inconsciente, que al rival enseña el diente y en su cara hace el pedido... De traición es el sentido de esta clase de cliente.

DON RIPIO.

## Sencillo análisis de sangre para diagnosticar el cáncer

SAN FRANCISCO, 20. — Joseph F. Migliarese, director del Departamento de Investigaciones Biológicas de la «Colgate-Palmolive Company», ha declarado que mediante un análisis de sangre, totalmente nuevo, pero sencillo, se podrá comprobar la presencia del cáncer en un paciente, cuando la enfermedad se halle en su etapa inicial.

## Posible construcción de un nuevo puente internacional en Irún

IRUN, 20. — Las autoridades españolas y francesas estudian actualmente a través de los ministerios de Obras Públicas correspondientes, la construcción de un puente internacional, paralelo al existente para los peatones y tráfico rodado en Irún que, precisamente, fué construido en plena Guerra Europea del 14-18 por el Ayuntamiento, llevando a cabo desde entonces el cobro de peaje de cinco céntimos por persona; 25 céntimos a los ciclistas y de una peseta a los propietarios de vehículos de tracción a motor, lo cual supone para el municipio irunés un ingreso de 200.000 pesetas. Los técnicos franceses parece que se han decidido por la construcción del nuevo puente internacional a unos 50 metros del actual, en la zona oeste. — Cifra.

## MOSAICO

EL FUMAR Y EL CARACTER DE LA PERSONA  
Después de cuanto se ha dicho respecto al tabaco, ahora resulta, según nos dice el doctor C. W. Heath, de los Estados Unidos, que el fumar o no fumar influye sobre el carácter de la persona. El hombre que fuma más de veinte cigarrillos al día, suele ser más animado, más corajudo, más interesante y más energético y el que probablemente tiene más dificultades con su mujer.  
En cambio, los no fumadores son blandos, juiciosos, formales, buenos trabajadores, y más bien poco comunicativos, taciturnos.  
Para llegar a estas conclusiones se examinaron 252 individuos y se compararon las historias de los cinco mayores fumadores con las de cinco no fumadores elegidos al azar. Los del primer grupo fueron calificados de inquietos, impulsivos, independientes y «ardientes en la prosecución de las finalidades que se propusieron». En los estudios, los no fumadores prefieren las ciencias; los fumadores las artes. Los no fumadores suelen escoger carreras científicas y los fumadores moderados los negocios y la medicina. Los grandes fumadores, gustan mucho también del alcohol y el café. Pero no es el fumar lo que hace inquieto y energético, sino al contrario, que este carácter es el que lleva a fumar excesivamente.

MAS DE TABACO  
NUEVA YORK.— Una señora ha demandado a dos compañías de tabaco afirmando que sus cigarrillos le causan cáncer de pulmón que mató a su marido. Pide 775.000 dólares su marido. Pide que no pida No se sabe por qué no pide 780.000 ó 900.000. Dice que su marido fumaba cuarenta cigarrillos al día desde los 50 años. Evidentemente, el cigarrillo no produce cáncer. El juez suspendió el juicio porque el abogado de la demandante había estado investigando si los fumadores fumaban y cuánto.

A TODA PRUEBA  
Se han puesto a la venta alcoholímetros para que todo el mundo pueda saber el alcohol que contiene su sangre. Así, pues, de conocer si está multado cuando que bebido y se sometido a pruebas semejantes, puesto la Policía. Se puede, suena que los bebedores estarán bebiendo y midiendo el alcohol, biendo y midiendo el alcohol, alguno dirá: «Todavía no llegó al nivel prohibido, puedo tomarme dos copas más».